Ն՝ 1309 — 1881 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 24 ԲԻՆՃԵՆԳԻՇ — ԳՇԵՒՆՃԻ ՄԷՆԻ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՇԱԹԼԱՐԸ

Մէջբերեալ 20 գրասենեակներ

ՍԹԱՄՊՈՒԼ ԻՋԽԻՆ

Պիր ամէնէլիք . . . 130 դրշ.
Ալթը այլըգ . . . 80 »
Իւչ այլըգ . . . 50 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՋԽԻՆ

Բոլոր իրենց վրայ օլունճաղլար

Լիրայով

Պիր սէնէլիք . . . 220 դրշ.
Ալթը այլըգ . . . 110 »

30 Բարա

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՌԷՄ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲԱԼԻԹԻԿԻՆԷԼ ԻԼՄԻՆԷ ՎԷ ՄԻԼԻՆԷ

ՎԷՔ ՍԱԻՐԷՅԻՆ ՀԱՄԱՐ ԵՐԵՎԱՄԻ ՂԱԶԷԹԱՆ ՏԷՐ

ԵՐԱՆԷԼԻՔԻ ԳԻՇԱԹԼԱՐԸ

Պէտք սարդրուիր

1 վ 2 վէ Էրիտի սահիֆէյէ . . . 5 դրշ.
Էրեանի սահիֆէյէ . . . 2 »

ԻԼԻԹԱՐ . Պանգա , Շերբէր վէ սամուրու սարրաֆիյէ ալար .

2 վէ շիւնեմբէ սահիֆէլէրէ . . . 6 դրշ.
Պիւնեմբէ սահիֆէյէ . . . 4 »

Զիյատէ միւտէթի իչինտէ իլանաթա այրը բաղարլըգ օլուր ;

Մէվզուատը Ճանֆիսա տայիր պէնտէր մէճմանէ գալուլ օլունճաղ վէ տէրմ օլունմայան էվրաղ , խատէ օլունմայաճաղ ;

30 Բարա

Խուարէսանէսի վէ մանթասասր. Սթամպօլոս Պապը Ալի ճաւուէսինեսէ էսկի Պաղիր Զապթիյէ ազգաղլ քեօշէսինեսէ նուսէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթաներն ուսմուրու խուարէ վէ Թանրիբիյէսինէ այիտ քեաֆիֆէյի մէվլուտ հազգրնտա, Միւտիրի զազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիպի, քեաֆիֆէյի մէրհաթիպին տախի անրն նամրնա կէօնտէրիլմէսի ինթիզա էտեր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 24 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ԻԼԹԱՐԱԹ

Կաղէթամզդա Թէֆրիգա մագամնտա նէյր օլունան « Էարարը Գապրիսթան » հիբէյէսէնին ճիւզլերի Թէքմիլ Իսրիմրզ օլտուզունտան , գաբաղրլը պէրապէր կաղէթա սաթըճրլարընտա վէ Պաղչէ գարտուսունտանու սու Պոզոս աղաներն տիւքքանընտա 10 դրշա սաթըլմազտա տրը ։

ԿԻՒՆԼԻԻԲ ՀԱՎԱՏԻՆ

ԱՐԱՊԻ ՊԷՅ ԻԼԷ ՊԻՐ ՄԻԼԱԳԱԹ

Սէյրնա տատարընն վալիի սապզը օլուպ էլան Թաշդրն Դաճիրէ մուխպիրի պուլունան Սէր Ուիլեամ Կրէկորի՝ Մըսրը միրզայ Արապի պէյ ԻԼԷ պիր միլագաթտա պուլունմուշ տրը ։ Մուխպիրը մուսմիլէյէին Թայֆա կէնտէրտիկի պիր մէքթուպ միլագաթը մէդքիրէտէն պահս ԻԹսէքտէ գնդպլա , մէքթուպը մէգքիրընը պաղլանա ֆէդրաբաբը պէր վէճէը սաթի Մեհմէտ Նազլէն Թէրէմէ օլունուր .

Արապի պէյ՝ աղըր վէգարը պիր ատէմ օրթպ պունանան քէնտիսինին սէպաթ սահիպի օլտուզու անլայշըբր ։ Եէքնազարտէ մուսմիլէյ՝ խուսուսիլէ օթուրմուշ օլտուզու հայտէ , պիր աղ աղըր տարփճնըզը կէօրիւնիւր իսէ տէ , պլազա զալզ պաղընտա պու աղըր . լըգ տէի օլուր վէ կէօզլերի բարլար ։ Քէզալիք մուսմիլէյէ բէք միւէսիր սուրէթտէ միւքեալէմէ իտեր ։ վէ Արապ լիսանընը անլաեանլար մուսմիլէյէին նէ տէրէճէ ֆէսահաթ վէ պէլաղաթա մալիք օլտուզունու ֆարգ իտէրլէր ։

Արապի պէյին թաիր ու հարէքէթինի թաապիսէնէր՝ մուսմիլէյէի տէօրթ նէվի թէօհմէթլէ , եանի էվվէլա , զաթը Շահանէնին Մըսրընտա նուֆուզու հիւքիմէթինի թագվիրէ իշլէն ցէրատատէթտէ օլունան սայու իֆատամանա մուավենէթ իթմէնտանէնէ , էլան Արապիթթանտա , Մըսրընտա վէ տիկէր մէմալիքը Իսլամիյէտ քէմալը կէրմի իլէ ինքիշար իթմէքտէ օլան թաասսուպը տինի հարէքէթինէ մուվաֆագաթ վէ իշլէթիրաք իթմէք մէյանընտա կէօրինմէկի , բալիսէն , բիւճհանիէլէը ասքէրիյէի թէէսիս , վէ միւլքի ասքէր մարիֆէթիրէ իսարէ իթմէնէ չալըշմասը . բապիէ , Լվրօբա մէմուրիյնինի Մըսրընտա թարու թէպտիլ իլէ ինքիշէրին եէրինէ եէրիլէրտէն թաեէն իթմէք իսթէմէսի իշլէն իթհամ իթմիշլէր տրը ։

Պիրինճի նօգթա հագգընտա մուսմիլէյէ Արապի պէյ՝ պանա ճէլմէսէն , զաթը հագգէթը Շէհրիարիէթ քէնտի էֆէնտիսի վէ խալիֆա նազարը լլա պագտըղընը , վէ պաշգա տիւրլիւ եաքմայանաղընը , վէ քէնտի էֆքեարընճա , զաթը Շահանէնին մէմալիքի պիր սարայա միշապիհ օլուպ , պու սարայտա հէր միլլէթին քէնտի իհթիեաճաթընա մախսուս վէ քէֆինճէ եաբըլմըշ խուսուսի տարիէլեր պուլունտուրուլու , վէ մէզքիւր տարիէլերէ տիկէր քիմսէլէրի իսխալ իթմէք՝ սաեթա վերիլէն պիճիմէ մուգարրիրլիքը զիյր ու ճէպքէր իթմէք , վէ էհալիի մահալլիէ հուգուգընա մալիքօլանլարը պու հագգարընտան մահրում պրրագմագ վէ էա ան լէրէ սրգէնթը վէրմէք , վէ էլհարլ պիր առալէթսիզլիք . իրա թիմէք տիմէք օլաճաղընը պէեան իթմէքտէն սոնրա , զաթը հագրէթը Շէհրիարինին՝ Մըսրը հիքիմէթինէ վագը օլաճաղ հէր նէվի միւքասիսլէսի ալէհինտէ պուլունտուրուլու , վէ հէր նէ վագթ Մըսրրա Օսմանլը ասքէրի իսխալ օլունուր իսէ , ասքիրը մէրգումէնին բէք չէտիս պիր մուգավէմէթէ օղրայաճաղը զանընը տէրմէեան իլէմիշ տրը ։

Մէզհէպ պահսընա կէլինճէ , մուսմիլէյէ Արապի պէյ՝ քէնտիսինտէ հէր պիր թաասսուպ էսէրի պուլունմաբղընը պէեանլէ չէօյէ տէվամ իթմիշ տրը ։

«Ճէենապը Հագգ հէր գանունընը մուհտիսի տիր ։ Գանուն իլք էվվլ Ալլահ Թաալա հազրէթլէրի թարաֆընտան պիզէ վարիս օլուր ։ Իշլէթ ճէենապը Պարինին լութֆ ու ինայէթի սայէսինտէ հէր կիւն մէվգիի իհթիյէ թարիյէ վազ օլունան գանուն՝ մէզհէպէ միւթէալիգ օլան քիթապլարը մըզդա գայտ ու թէավլն օունուր վէ ենէ մէզհէպ քիթապլարըմըզդան սուտուր իսէր ։ Եահուտիէրին քիթապը Մուսայա (Մովսէս) վէրիլմիշ տիր ։ Խրիսթիանլարըն քիթապը Հագգ Թաալանին թէնպիհաթընը չամիշ տիր ։ Իսլամլարըն քիթապը էհալիի Միւսլիմէյէ եվամիրի իլահիյէի իլան իսէր։ Հէր պու քիթապլարտա գանունը իլահի պիր տիր , եանի մէզքիւր քիթապլարտա , ատամ էօյնուրմէմէք , Լըբրպզդզդ իթմէմէք , ճիւնգա պէ գատահաթ իշլէմէք թէնպիհաթը եաղըբ տրը ։ Խրիսթիան , եահուտի , իսլամ՝ հէրիմիզ տէ գանունըմըզդա Ալլահ Թաալա հազրէթլէրինին ադին թէնպիհաթընը կէօ իրիզ ։ Իմանի իքի քիչի պիր գանունը իլահիյէ իթաաթ իթմէրքէրի հալտէ , նաաբլ օլուր տէ պունլարտան պիրի տիկէրինին տիւմէնի օ.ուր։»

Պիրը քիւճհանիէքը ասքէրիյէ թէէսիսի վասավվուրընա կէլինճէ , մուսմիլէյ Արապի պէյ՝ պունու ինքեար իթիրաֆտէն սօնրա չէօյէ տէվամ իտէեր։

«Պիր օրտունընը սուլհ վագթինտէ հիչ պիր հագգը բիւճհանիէթի եօգ իսէ տէ , մուհարէպէ էսնասընտա մէզքիւր օրտու իշլու հուգուգա մալիք օլապիլիր ։ Իմտի մատամ քի Մըսրը՝ հարպ հալինտէ տէեիլ տիր , միւլքին իտարէսինի էլէ կէչիրմէէէ օլտուունուն հիչ հագգը եօգ իսի իսէ տէ , օրտուի մէզքիւր՝ միւլքի սուի իսթիմալաթտան գուրթարմագ վէ ատալէթի թէէսիս իթմէք իւզրէ գօմանտա վէրմէէէ մէճպուր օլմուշ տրը։»

Եկնարլ Եւրօպա մէմուրինին թարտ իթմէք թաասվվուրընա կէլինճէ , մուսմիլէյ Արապի պէյ՝ սաեէսինտէ վաթանտաշլարընտան ատալէթ կէօրտիքլերի գօնթրոլուսուը իւզպէտ նէ ֆիքրի վէ նէ տէ արզուսու օլմատըղընը , վէ քէնտի զանընա կէօրէ , Մըսրը պաշգասընա միհթաճ օլմաեաբաղ քէնտու քէնտուլի իտարէէէ միւդթէտիբ օլանճայա գատար իշլէրին չիմդիքի հալն տէեիշմէեէկինի պիլ պէեան , անճագ հէր տէվամիրտէ պիլճիմէմէ պէօեիւք մէմուրիէթլերի քէնտի վաթանտաշլարընտան էսիրկէմէք իտտասը ալէյհինտէ պէր վէճէը սաթի սաճ աճը թէչէքքիյթտա պուլունմուշ տրը ։

«Միգին մէմլէքէթինիզտէ էճանիպ պիճիմլիմէ տէվամիրտէ կիւզէլ կիւզէլ մէմուրիյէթլէր իհրազ իտուլ տէ , սաբլ վաթանտաշլարընըզդն օլ պէօյիւք մէմուրիէթլերտէն թարտ վէ եա էն էանա մէմուրիեէթլերէ նասպ օլունմալարընա սիզ միւսաատ իտեճէ՞քմի իտինիզ ։»

Արապի պէյ՝ պիլտանա թահրիրը էվլաք մէմուրիյէթինի տէրմէյան իտէրէք , եէրիւէզին բէք ուֆագ պիր իւճրէթ ալագագ թօղը թօրրազը եէլիպ եաղ էանա. սընտա կիւէէին հարարէթլերինէ թէհամմիլ իթմէքլերինի , վէ եվրորալարընը իսէ խանէէրինտէ իզամէթ իթմէքլերի հալտէ եաբընը զ վագը իմգա իթմէք իչին պէյ պէյ մաաշ ալարզլարընը սեօրէմիլ վէ քեզալիք պու կիպի միւսավվթմէքը շամիլ պաղը խրտէմաթը սաքէյի տախ գիբր ութաատատ էէմիշ տիր ։

Պատէհու ինկիլիէրընին Մըսրը իշղալ իթմէք իսթէտիկի հավատինին չատանը էմիլէմէ օ.լուպ օլմաճաղընը սիւալ իթմէկիմտէ , մուսմիլէյէ Արապի պէյ՝ քէնտի էֆքեարընճա պու իշղալա իթիֆտա իթմէսինինէ , վէ ինկիլ.

Լզ էհալիսինին պիր էհալիի ատիլէ օլուպ , պաշգասընն մալինի ասա զապթ իթմէյէճէկինի , վէ էկէր պիր թարլանընն հիչ պիր մուհաֆզը օլմաեաբաղ մալ սահիպի տէ ապա գայտ ու ֆիլթուր իթմէզ իսէ , տիկէր քիմսէնէլէրին օլթարտաբ զապթա ու թասարրուֆա չիմդապ իլէմէլերի բէք թանիի օլաուզունու , վէ եաքսաա պիր խանէ զիգը , մէթ թաշլարա մէմուս օլուզ գարտաբ աշէդ պըլաղըլըգտա էհնէպիլէրին արալ թարալ մէզքիւր խանէեէ կիրէճէքլերինի , վէ էկ՝ Մըսրը տախի գարուսու ա.չէզ օլուզ մուհաֆզը տա օլմասա իսի այնի թալէ օղրաեաճաղ իտի իսէ տէ , զրթահ մէղքիրէտտէ ահվալին պիտպէթին ճաշ.գա տիրրիս օլտուզունու , վէ Մըսրը.ը գուտրէթի եէրինտէ օլտուգճա իսթիզալիլէթինի մուհաֆազա իթմէք իսթէտիկինի , վէ իսթիզալը մէզքիրը մուհաֆզա իտեէկինինա վէ էկէր Մըսրը.ը պաշնա պիր հալկէրի իսէ , պէլքի պու գրթա ալմէք իսլամլիէթին մէրքէզի օլտուզու իչին իսամ ճէմտաթը մէվճուտ օլան հէր մահալլէ բէք զիյատ պիր իշպիրար վէ հիտտէթ հրսա օլունաճաղընը ։ Վէ պու թէչէպպիսինին նէթիճէսի օրնագ իւզրէ հինտիսթանը ինկիլիզլեր էլինտէն չզգասը միհնէմիլ իտուկէնի , վէ պիրաբ Մըսրը.ը քէնտու քէնտույէ պրազըլըգը թագտիրտէ , հինտիսթանա կիտէն վէ ինկիլթէրրանին հէտէֆը մագսուտը օլան կէչիտի մուհաֆազա իտէճէկինի պէեան իթմիշ տիր ։

—

Վիւքէյի ֆիրմանտան պաղլարը տիւն ագշամ Մապէնտ թաամ իթմիշլեր վէ պատէհու մէսաթը միշարիէթլէրա ճանիպինտէն իգամէ օլունան տավատան մաատա չանսի պիր տավայա տախի գըեամ իլէտիլէն տիւնքի նիսպէտ միզտէ եաղմըշ իտի ։

Մէսմուաթա կէօրէ , իդգէթ է.ֆէնտի հաղրէթլէրի՝ նէզարէթ թարաֆընտան իգամէ օլունան տավանը թէֆթիշի իչին Պապը Ալիտէ թէչէքքիւլ իտէն գօմիսիօն հուզուրունտա , Վէրէն վէքիլի կարկուր էֆէնտինին վուգու պուլան մուաճֆաաբնտա քէնտիսի իչիւն ապէլ տէմիշ օրմաբնա պիլնամ տավա էլէմիշ տիր ։

Կարկուր էֆէնտի աֆունքի կիւն պրատաեէթ իսթինթաղ տուրէսինէ ճէլպ օլունուպ , իգթիզա ի սէն խսթիճվապ իճրա գէլընմըշ տրը ։

—Զէհիրիզատէ Գասամ բաշանէն մուհաքէմէսի կիթտիքճէ քէսպը էհէմմիյէթլի իթմէքտէ տիր ։ Ցերատատէթ տուրիչ միգիթթի չի Շէֆիգ էֆէնտի հաղրէթլերի՝ նէզարէթինէ վէրտիկի պիր լաեէհատա բաշսի մումանիլէյէնն թանլիկի սէպիրինտէն տօլայը պիտատէթ մահբէմէտ միւտաբիթ ումմիսի Հաճի Արիֆ էֆֆ իթհամ իթմիշ օլտուզունտան , մուսմիլէյէ Հաճի Արիֆ պէյ պուքէրէ պէճ վէքեալէթ մագամընա իսթիտատ թագտիմ իտէրէք , մուսմիլէյէ տարքէ միգիթթիչի շէֆիգ էֆէնտինն Շուրահ.ցէվլէի մուհաքէմէյ տարիբսինտէ քէնտիսի իլէ մուհաքէմէ իտիրլէ. սինի թալէպ իլէմիշ տիր ։

—Սօֆիա իլէ ցերատատէթ ա.բրատնա եաղան դարը քէսրէ.թինտէն չբմէնտքէր վէ թէչէկ բրաֆ մուհասպէրթիր մեզգանի օրմուշ տրը ։ Ցերատատէթ դարու քէթիբատը , Մ. Պարապանօֆ դարը քէսրէթինտէն Աֆիֆյա կիոէմէլիպ Ֆիլիպէտ գարընը։

—Գարթատա Մօմանէտ սօգաղընտա ինկիրիզլի պիր միւսքիրթթ մազազաճրը պիր ինկիրիզ կէմիճի. սինի եվվլէքի կէճէ թէչէֆ վրճիշ օլտուզունտան , մէրգում գաթիլ ուէրտէօթ օլունմուշ տրը ։

—Պուզրէյտ Բում լիսանընտա թապ օունան Իբն Նամ կաղէթանէն պէչանընա կէօրէ , Պուլկարիսթան բրէնսի Ալէքսանտր գարիպէն իսթիֆա իտէճէք իմշ։

—Մէքթէպը Միւքիյէնին պիրինճի օրնքիք 100 քիչլի թէճավուզ իթմաիրինտէն , իքի չիպէեէ թէֆքիզ օլունուպ , պունլարա այրը այրը մուապիմէր թային գէլընմըշ տրը ։

—Իչիտիրիկինէ կէօրէ 15000 լիրա պէտէլիլ. Թօքխանէ այզգլարընտա պաթան Բրօնա Նամ ֆրանսըզ վաբօրքը չզգարմագ իւզրէ Պահրիյէ նէզարէթի իլէ Լուսիա վաբոր գուրանեասը պէյ նինտէ վուգու պուլան պիր բաղրրզդ իւզերինէ , պու սապահ պունուն իչիւն Թէրսանէէնթախս օլրան իւչ գարագ քէօրրիւ.տէն կէչերէք , մէզքիւր պաթան վաբօրու չզգարմայա կիթմիշլեր տիր ։

Ռիվայէթթ կէօրէ , մէզքիւր վաբօրուն աչըմըշ օլաե տէրիկինի մուայէնէ իչիւն տէնիզ կիրէն տալկընըլարտան իքիսի պօղլմուշ իմիշ ։

—Մէսմուաթա կէօրէ , Պէօյիւք Զէքմէճէ ճիվարընտա մուհարէպէի ախիրքտէն սօնրա Ռումելի մուհաֆիրլերինին թէեսիս իթմիշ օլտուգլարը պէր գարքէրի կէչէն կիւն պագը էշգրա պասարագ խանէլերի եաղմա վէ 40000 ղրշ մէգտար ագչէյի զապ վէ պիր Արապը գաթլ էլէ ֆիրարի իթմիշլեր տիր ։

—Պաղչէ քէօյնէնտէքի պէնտլերին վէ մուապէնէ թէմիզլէնմէսի իչիւն պաա կիւնլերտէ պիրմագըմ սու եօլճուլարը օլ թարաֆա կիթմէքտէ օլտուգլարը կիպի , Մթանպօլ վէ Պէյօղլու սագալարը.նն տախի նէօպլթէ մէզքիւր պէնտլերի թէմիզլէմէյէ կիթմէքտէ օլտուգլարը մէսմու տրը ։

—Ճէրէտէ Հաճի-Պէյին մանիմաթընա կէօրէ , իգպալ նամ թիւթիւն ֆաբրիգասընը բաքէթլերի իւզերինտէ պուլունան պիր կէնճ գըզ թաասվիրինին եօգարը գալարքշզ օլտուգու պիր ելինտէ պիր թաճ վէ աշաղը թուսմուշ օլտուգու էլինտէ մէսրը պէնզէր պիր չէյ վ պաշը իւսթիւնտէ պիր եըլարզ վէ կէօզլերի պաղը օլարագ պաշը Շարգա տօղրու կէօսթերիլմիշ օլմասը՝ հիւբիւմէթը Մէնիլէնին նազարը տէզգարթընը ճէլպ իչիւն ապէլ տէմիշ օրմաբնա պիլնամ տավա էլէմիշ տիր ։

—Միլլէթիմիզ թիւճճարանը միւթէպերանընտան Ռնեեան Արիկ էֆէնտի Սիվաս վիլայէթի տախիլինտէ խուանմիլ գարիյէսինտէ միւթէչէքքիլ Լուսուսուչեան ընկերութիւնա բանթաթէս վէ ափիօն վէ թիւթիւն զրաաթը իլէ չէքիրկէ իմհասընա տպիր օլան ռիսալէլերտէն 200 նինսան իհտա իթմիշ օլտուզու կիպի , ափիօն վէ թիւթիւն թօխտումարընը տա վէրմէյի վատ իթմիշ տիր ։

Լֆէնտիի մուսմիլէյէին իչպու էֆալը սախավէթքեարանէսի չայեանը թահսին վէ թէչէքքիւր տիր։

—

Ցուսաֆիկա կիւրակէ 27 դեկտ. թաղիս Ս. եկեղեցւոյ ասախարմ բութեան օրն լինելով , յատկապէս Ս. եկեղեցւոյս քարոզիչ Գերկարապետ Դ. Վարդապետ Բագրատունի հանդերձեալ է Ս. Պատարագ մատուցանել և մխիթարել ժողովուրդն հոգևորապէս ։

Արդ , 'ի գիտութիւն բարեպաշտ եղբարց , հաճեցէք ցէր խմբագրապետս հրատարակել ներկայս Ձեր թերթին մէջ և ընդունել կանխաւ խորհրդոյս ընդհանրական հաւատարիք ։

Մնամք յարգանօք
ի Դիմաց Թաղ. խորհրդոյ
Ռատենադպիր Վ. Ատենապետ
Ա. Գ. Փանոսեան Հ. Ց. Լսկիճեան
25 դեկտ. 1881
Կէտիք—Բաբա

ՊԱՇՏՕՆ· ՑՈՒՑԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ազգային թերթերէն ոմանք սովորութիւն են ըրած ինչ որ կը լսեն առանց ստուգելու հրատարակել ։

Ազգ· վարչութիւնը՝ բարեկամ տպագրական աղատութեան՝ չը խրոչիր երբէք իւր արարքներուն քննադատութիւնը տեսնելէ ոարբերական թերթերու մէջ, սակայն չկրնար թոյլատր որ անհիմն կամ պարզ ենթադրութեանց վրայ հիմնեալ լուրեր հասարակութեան մէջ տարածուելով սնոտի վիճաբանութեանց տեղի տան , որ ըստէպ ֆնասակար հետևանքներ յառաջ կը բերեն ։

Այս տեսակ լուրերու կարգէն է Կիրկիոյ Սրբազան կաթողիկոսին կողմանէ մայրաքաղաքիս մէջ մանաւոր գործակալութիւն չը հաստատուելուն և Մաղասուտան վանքն Սիմոն պէր նոյն պաշտօնն ստանձնած ըլլալն լուրն , որ հրատարակուած է քանի մը թերթերու մէջ ։

Ուստի Ազգ· վարչութիւնն ներկայ գնդնամանան յայտարարութեամբ կը հրապարէ՞ զոյոր Ազգայրազբպետնէրն որ բարեհաճին յետ պատրիկ Ազգային վարչական գործոց նկատմամբ իրենց առաջնորդութիւնները՝ առանց Պատրիարքարանի գիտանատուեն բատուգելու չ'հրատարակել ։

(ԿՆՔ+)

22 դեկտ. 1881
'Ի Պատրիարքարանի Հայոց
Կ. Պոլիս

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻ

Մէկքիւր պանգանն Գալաթա վէ Օթամպոլ շիպէլէրի ալաֆրանկա յունվարըն 6 ընճը վէ 13 ինճի ճումա կիւնլերի գաբալը օլաճագ տրը ։

—

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

Մէկքիւր պանգա ալաֆրանկա յունվարըն 6 ընճը եաբընքի ճումա կիւնիւ գաբալը օլաճագ տրը

Ա. ԼԱ ԳՕՆՖԻԱՆՆՍ

Ա. Մ. ՊԻԼԼՕՐԵԱՆ ՎԷ ԳՈՒՄԲ

Գալաթատա Վէյվոտա ճատէսին տէ կլավանի խանընը գաբրբանտա 38 նիմէրօլու մաղազատա.

Ա. Մ. Պիլլօրեան չիրքէթինին էվրօքաբարի մէկքիւլթի վէ մէշրուպաթ մաղազասը՝ կէրէք Պէյօղլու վէ կէրէք Պօղազ իչինտէ իգանէթ իտէն միւթէպեր ֆամիլիալար ինանմանէ նէֆասէթի խուսուսընտա քէսպը չէօրէթ իթմիշ օլուսպ , էվրօքատան հէր վագթ էմրթասի մէզքիւրէնին էն ալա վէ էն նէֆիսէրինի կէթիրմէքտէ վէ միւթէպեր միւշթէրիլէրինի տայմա մէմնուն էյլէմէքտէ տիր ։

Մէզքիւր մաղազատա գանթար մալ (եանի գահվէ , շէքեր , եաղ , բիրինճ , սարմաչէթ , բէյնիր , սապուն) չօգալթ , պիսքիւթ , էնվալ չէքէրլեր , ալա չարապլար , պիրա վէ չայ վէ մէշրուպաթը սարէ կէրէք թօքտան վէ կէրէք բէյրաքէնտէ սաթըլըր վէ էմթահան մէզքիւրէ հագգընտա գօմիսիօն տախի գալուլ օլունուր ։

Պու կիսի մէշրուպաթ վէ մէքիւլաթ միւպայէաոը իչիւն Էվրօքալը մաղազալարընա միւրաճաաթ իտէն միլլէթտալարը մէզ՝ Էվրօքալը մաղազալար կիպի վէ պէրթի տանա դիեատէ ալա վէ նէֆիս մալար միւնդայէ խէրէքբէք գիյատ մէմնուն օլաճագլար , վէ հէմ տէ պու միւնասէբէթլէ պու կիսի մալերի հէմէնդիք տէֆա օլարագ պիր էրմէնի գումանիասընն մաղազասընտան խաթրն ալմըշ պուլունաճագտար ճիհէթլէ , գալմէն ումարըզ քի , մահալլի մէզքիւրը թէրէֆէ բազլէթ պույուրաճագլար տրը ։

24—15

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բաթրիգ Ամեն. Ներսէս Սրբազան հաղրէթլերինին իսթիֆա մէսէլէսինտէն տօլայը պու կիւն Ամենապատուոց Դիւան իլէ Վարչական խուրհուրդն միւխթէլիթէն ագտը իճթիմա իտէճէքլերի իչիւն տէնիրլիմշ տիր ։

—

Միլլէթիմիզ թիւճճարանը միւթէպերանընտան Ռնեեան Արիկ էֆէնտի Սիվաս վիլայէթի տախիլինտէ խուանմիլ գարիյէսինտէ միւթէչէքքիլ Լուսուսուչեան ընկերութիւնա բանթաթէս վէ ափիօն վէ թիւթիւն զրաաթը իլէ չէքիրկէ իմհասընա տպիր օլան ռիսալէլերտէն 200 նինսան իհտա իթմիշ օլտուզու կիպի , ափիօն վէ թիւթիւն թօխտումարընը տա վէրմէյի վատ իթմիշ տիր ։

Լֆէնտիի մուսմիլէյէին իչպու էֆալը սախավէթքեարանէսի չայեանը թահսին վէ թէչէքքիւր տիր։

—

Ցուսաֆիկա կիւրակէ 27 դեկտ. թաղիս Ս. եկեղեցւոյ ասախարմ բութեան օրն լինելով , յատկապէս Ս. եկեղեցւոյս քարոզիչ Գերկարապետ Դ. Վարդապետ Բագրատունի հանդերձեալ է Ս. Պատարագ մատուցանել և մխիթարել ժողովուրդն հոգևորապէս ։

Արդ , 'ի գիտութիւն բարեպաշտ եղբարց , հաճեցէք ցէր խմբագրապետս հրատարակել ներկայս Ձեր թերթին մէջ և ընդունել կանխաւ խորհրդոյս ընդհանրական հաւատարիք ։

Մնամք յարգանօք
ի Դիմաց Թաղ. խորհրդոյ
Ռատենադպիր Վ. Ատենապետ
Ա. Գ. Փանոսեան Հ. Ց. Լսկիճեան
25 դեկտ. 1881
Կէտիք—Բաբա

ԱՀԳԱԼԸ ՄԻԼՔԻՑԷ

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՑՐԻՑԷ

Պիր միլքտէ, ումուրու նաֆիա վէ թիճարէթէ այիտ օլան շիրքէթ-ներ նէ գատար չօղալըբ իսէ, միլ-քին սէրվէթի վէ էհալիին բա-հաթը տախի օլ գատար արթար։ Պու կիւնքի կիւն, տիւնեա իւ-զերինտէ, հէբսինտէն չօգ շիր-քէթլերի պուլունան միլէթյէրին, էն զէնկին վէ էն մէսուտ միլէթ-ներ օլմուշ օլմալարը, պու սահիհ-լիին ինքեար գապալ իմմէյէն պիր իսպաթը տրը։

Անճագ շիրքէթլեր իքի գըսմա թագսիմ օլուպ, պիրինճի վէ էն պէօյիւք գըսմը սերպէսթ շիր-քէթլեր տիրլեր, քի պունլար, պիզգաթ քէնտի պագա վէ թէ-գատտիւմլերինի մուհաֆազա իթ-մէք իչիւն, հիչ պիր ճէպր թահ-թընտա օլմագըզըն տախի, քէն-տի քէնտիլերինէ, էհալիյի եանի միչթերիլերինի հէր ճիհէթլէ խօշ-նուտ իթմէյէ մէճպուր պուլուն-մագտա տրբլար։

Էկեր պու վազիֆէլերինի թէ-մամը իլէ իճրա իթմէզլեր իսէ, պաչգա պիր շիրքէթ մէգթիւր վա-զիֆէյի իճրա իտէրէք, անը մահվ եախօտ իսլահ օլմագ տէրէճէսի-նէ կէթիրիր։

Շիրքէթլերին տիկեր, եանի ու-ֆագ գըսմը տախի, իմթիեազը շիրքէթ ատտ իտիրիպ, պունունլա քէգապէթ իտէճէք պաչգա պիր շիրքէթին մէյտանա չըգմասը հիւ-քիւմէթ թարաֆընտան մէն օլուն-մուշ օլտուղունտան, քէնտի միչ-թէրիլերինի եանի էհալիյի մէմ-նուն իտէճէք վազիֆէտէն սեր-պէսթ օլմամասը իչիւն, հիւ-քիւմէթ, օնա վէրմիշ օլտուղու իմթիեազա պէտէլ, միւնասիպ կէօրիւլէն պաղը վազիֆէլերինի տախի էվվէլինտէն թայերին իտէր, վէ իմթիեազը շիրքէթ, պու վա-զիֆէլերտէ, եանի էհալիյի մէմ-նուն գըլմագ վազիֆէլերինտէ գու-սուր իտէր իսէ, իմթիեազ հու-գուգունու տախի զայֆ իտէր։

Իմանի կէրէք սերպէսթ շիրքէթ-լերին վէ ֆէրէք իմթիեազը շիր-քէթլերին իքիսինին տախի վազի-ֆէլերի հէր սուրէթլէ էհալիյի մէճմուն գըլմագտան իպարէթ օ-լուպ, սերպէսթ շիրքէթլեր պու վազիֆէլերինտէ գուսուր իմթիք-լերինտէ քէնտի քէնտիլերինէ մահվ օլուպ ճէզալարը չէքմէք-տէ օլտուղլարը կիպի, իմթիեազ-ը շիրքէթլեր տախի, քէնտի վա-զիֆէլերինտէ գուսուր իմթիք-լերինտէ, էհալինին իտարէսի պա-չընտա պուլունան հիւքիւմէթ, վէրտիկի իմթիեազը լաղլ իմթիսի իլէ անը ճէզասընը թէրթիպ թիմ-միշ օլուր։

Էկեր պէօյլէ օլմուշ օլմասա, է-հալիլեր շիրքէթլերին ատէթա է-սիրլերի մագամընտա պուլունա-ճագլարընան, օլ վագթ շիր-քէթլեր, միլքլերին սեպեպի իհ-եասը օլամատըգտան պաչգա, մուղայիրի օլարագ, անըն սեպ-պի խարապը օլմուշ օլուրլար իտի։

Միլքիմիզտէ պուլունան իմթի-եազը շիրքէթլերին էն էսքիսի, վէ խԱՑՐԻԵԼԷ նամընտան անը-չըլմասը իւզրէ, էհալի իչիւն էն ֆայիտէլիսի պուլունմասը իճապ իտէն շիրքէթ, քէօրրիւտէն գա-վագլարա գատար, Պողազ իչի-նին հէմ Ռումէլի վէ հէմ Անատ-ոլու ճիհէթլերինէ եալընըզ քէն-տիսի վարբր իչէթէպիլմէք իմ-թիեազընը հայիզ պուլունան Շիր-քէթի խայրիյէ տիր։

Պիզիմ էֆքեարըմըզ, զէրրէ գա-տար պու իմթիեազա գարշը պիր չէյ սեպյէմէք տէյիլ տիր։

Միլքիմիզտէ հէման իլքի օլան պէօյլէ պիր շիրքէթ, ըէգապէթ կիւճլիքլերինէ տայանամահաճ-ըը իչիւն, իմթիեազըզ իլերու կիտէմեյէճէք իտի։ Պունուն պէօ-յէ օլտուղունու պիզ ատխի իգրար իտէրիզ։

Ֆագաթ պունունլա պէրապէր, հալէա հէր հարտէ մէգթիւր իմթի-եազընը պագասը լիւզումընը կէօր-մէքտէյիզ տիմէք տախի իմթէմե-եիզ։

Պիզիմ էֆքեարըմըզ, անճագ մէգթիւր իմթիեազընի լաեբգալ վէ էհալիյէ ֆայիտէյի սուրէթատ գուլանըլմըզ օլուպ օլմամասընը թէֆթիչ իլէմէքտէն իպարէթտիր։

Վէ մատամ քի կաղէթալար էֆ-քեարը ամմէնին ըէհպէրի ախրլեր, վէ մատամ քի Շիրքէթի խայրիեէ տախի քէնտի իմթիեազը հիւ-միւնճէ ըէսմէն էհալիյէ մէսուլ տըր։ Մէգթիւր ըէհպէրլիք վագի-ֆէմիզ իլէ օ պապտէ Շիրքէթտէն հիսապ սորմաեա հագգըմըզ վար տըր տէյի զանն իտէրիզ։

Շիրքէթին պունա զէրրէ գա-տար կիւճէնմեէ հագգը եօգ տուր։ Էկեր կիւճէնիր իսէ, գա-պահաթ էհալինին ըէհպէրի օլան կաղէթալարտա օմաեըպ, իլա ասըլ քէնտի հարէքէթինտէ տիր։

Կաղէթալար հէր տայիմ քէնտի վազիֆէլերինի իճրա իտէրէք, է-հալինին ճէպրէն կէօրմէքտէ օլ-տուգլարը սըգընմըգլարընն չիքա-լէթինի մէյտանա գօյմագտա տրբ-լար։ Վէ էկեր Շիրքէթի խայրիեէ էհալինին մէգթիւր չիքեայէթլերի-նէ էհէմմիեէթ վերմէրիպ տէ, սերպէսթ պիր շիրքէթ կիպի, ի-չինէ կէլիր իսէ վաքօրլարը կիր, կէմէզ իսէ մալինի միլքինի սաթ տա Պողազ իչինտէն պաչգա պիր մահէլէ կէթ եօլլու հարէքէթի-նէ տեվամ իտեր իսէ, էհալի պիր կիւն պու եօլլուզ վէ հագգըզ հարեքէթէ գարշը քէնտի արզլի-թընը տինեթիրէճէք էն եիւք-սէք մահէլէ տախի միւրաճաթ իտիպ, վազիֆէսինին հուտուտու-ու Շիրքէթէ անլաթընրապիր։

Ազ պիր միւտտէթ զարֆընտա, վէ թէվաթուր պուլան պունճա-սուլ իտարէքտէն սօնրա տախի, էհալինին սաեէսինտէ, ալթը գը-թա ատի վաքօրլարընը օթուզալ-թը գըթա միւքէմմել վաքօրլարա իպալ իտէճէք տերէճէտէ սեր-վէթ քէսպ իթմիշ օլան պիր Շիր-քէթ, քէնտի հայիզ օլտուղու իմ-թիեազընտան մաատա եալընըզ պու սեպեպլէ տախի էհալիյի սօն տերէճէտէ մէճմուն գըլմահա պօրճու տուր տէյի զանն իտէրիզ։

Շիրքէթին իտարէսի, պիր քեր-ըէ էլինի կէօյսինին իլզերինէ գօեուպ տա, քէնտի միչթերի-լերինին իֆճաասինէ գալագ վեր-սին պագալըմ վիճատանը ըահաթ օլապիլէճէք մի տիր։

Պիզէ սիաալ օլունուր իսէ, եա-լընըզ չու խուսուսա պիր էյինէ ագըլ իրտիրէմեեօրուզ քի, ճէ-պա Շիրքէթի խայրիէ՝ մի Պողազ իչի էհալիսի իչիւն վիճուտ պուլ-մուշ տուր, եօգսա Պողազ իչի է-հալիսի մի Շիրքէթի խայրիյէ դ-չիւն եարատըլմըշ տըր։

Պիզ պու մէսէլէյի հալ իմմէք իչիւն չօգ զիհն եօրուզ իսկ տէ, խօշնուտ օլճագ պիր նէթիճէ չը-գարմագըզդատան մէյեուս օլարագ վազ կէչտիք։

Ֆագաթ Շիրքէթին ախիրէն ելէ արմըզ օլտուղու պագը թէ-պիրլերտէն, էսէլա, գարը, էր-քէք, օլուգ, չօճուգ, համա, քիւֆէ, զէնպիլ, եաղլը քիրլի չու-վալար, ֆըչըլար, վէ սայիրէնին, գօեուն աղըլը կիպի պիր բար-մագլըգ տերուենինտէ հապա վէ պիրի պիրի իւզերինէ խտիֆ իլե-մէսինտէն, վէ հէր քեսի, ըիւ-կեանընը, գարըն վէ եաղմուրուն ալթընտա, ագչամ սապահ տե-լիքտէն տելիյէ պիլեէթէ գօչըր-մասընտան վէ ասիր հալէրտէն, չու նէթիճէյի չըգարմամըզ տահա զիյատէ ագլէ մուվաֆֆըգ կէօրիւն-մէքտէ տիր քի, պաչգալարը հէր նէ էֆքեարտա տախի պուլուն-մուշ օլսալար, միւհերրեա Շիրքէ-թի խայրիէ, Պողազ իչի էհալի-սինին քէնտիսի իչիւն եարատըլ-մըշ օլմասը իհթիգատընտա պու-լունմուշ օլմալը տըր։

Հիսսէ պաչընա սէնեվի պիր գաչ զրչ զիեատէ թիճարէթ հա-սըլ օլմասը իչիւն, չօգ տէֆա իքի վաքօրլուգ էհալիեի պիր վաքօրա տօլտուրուպ, տէնիզ եօլճուլուղու վէ ալէլ խուսուս Պողազ իչի կիպի ճէսինի քի, ինան պալեալամագ սանանթընտա քէսպը չէօհրէթ իմ-միշ օլան Շիրքէթին մէմուրլարը, մէգթիւր զաէպէլիրին անճագ պիր մըգթարընը վաքօրպ տլտրգտա, քէնտիլերի տախի գօրգարագ իս-քելէտէն նաճէհան այրըլըրլար, բանաեբրա կիթմիշ օլան ֆամիլ-եալարտան պաղըլարընը գարբսը վաքօրտա վէ էրքեեի իսքելէտէ գալմըշ, վէ տահա ֆէենասը օլա-րագ պաղըլարընը տախի գօճա-սը վաքօրա աթլամըշ իքէն, ճէ-պինտէ բարասը պուլունմամըշ օ-լան գարբսը իսքելէնին պաչընտա գալմըշ, վէ պաթա չըգա ՊԹամ-պօյա տաղրու եօլ ալմաեա պաչա-մըշ օլան գօճասընը արգասընը-տան աղլաեբպ նէ եաքաճագընը չաչբրմըշ, վէ պէօյէէ եիւզէր իլէ էհալի ազչամըն սապաթ օն ի-քիսինտէ իսքելէ պաչարընտա զալբպ նէ եաքաճագլարընը տիւ-չիւնմէեէ պաչամըշլար, վէ ֆի-սաֆիը պիր վաքօր իտարէսի պու-լունմաեան պէօյլէ պիր բայիթաթ տա, գալգբպ տէնիզ աչբրը բա-նաեբրլարա կիթմէք ագըլըզգը զընտա պուլունմուշ օլմալարը ի-չիւն նէֆֆէլերինէ, ֆահտէսիզ հիտ-տէթլերէ գալգըշմըշլար տըր։

Ճէպա պու հալլերէ արիրգ պիր նէթիճէ վէրէմմէսի կիւնլերի եաղլաշմըշ մը տըր։

—

Շիրքէթը խայրիյէ հիսսէտարա-նընտան պիրինէ վարգու պուլան պիր հագգըզդը տա իլէրուտ տիկէր պիր միւնասէպէթլէ թաֆ-սիլ իտէճէկիմիզի պէտան իտէրիզ։

ՎՐԱԳԱՆ

ՕԹԵԼ ՏԸ ՊԻԶԱՆՍԸՆ ԳԱՐՇԸՍԸՆՏԱ

ԷՄՄԱԼՍԸԶ ՄԻՃԷՎՀԷՐԱԹ

ՎԷ

ՄԻՋԷՑԵԼՆ ԷՆՎԱՌ

ԿԻՍՄԻՍԻ ԹԱԳԸՄԼԱԸ

ՍԱԹԱՆ ՄԱՂԱԶԱ

ՅԻՑԱԹԼԱՐ ՖԷՎԳԷԼԱՏԷ ԷՀՎԷՆ ՏԻՐ

ՐԷՍՄԻ

Տուլուզը ումումիյէի Օսմանիյէնին սուրէթը թէսվիեէսի հագգընտա թէ-գարբուր իսէն մուգավէմաթ իւզերի-նէ թանկիմ օլտնուպ, մէրիյէթը ահ-քեամընա պիլ իսթիյգան իրատէի Սէ-նիյէի ճէնապը Բատիշահի չէրէֆտու-տուր պուրուլմուշ օլան նիզամնամէ տիր։

(Յետնոյ նոյեմբերի թիւով)

—

Մէճլիստէ միւնհալ գալան ա-զալըզա տիկերինին թապինի իգթի-գա իտէճէք վագթ, ասկապ։ թահ-միլաթ մէճլիսի՝ մէճլիսը իտարէ թարաֆընտան ճէմ օլընաճագտըր։

Հէր իքի սուրէթտէ մէճլիսը մէգքիւրէ՝ քէնտիլերինի տավէթ իտէն հէյէթ թարաֆընտան թա-ենին օլտունաճագ սիւէր վէ ուսու-լա թէվֆիգան իհթիմա իտէճէք վէ գարարլարը տախի սեպեպը թէճճմիւլերի օլան մատտէյ միւնհասըը գալաճագ տըր։

Ինկիլթերրա վէ Ֆրանսատա պուլունան թահվիլաթը Օսմանի-եէնին ատտ վէ քէսրեթինէ նա-զարէն, մէճլիսին բիյասէթը սէնէ-վիյէսի Ե սէնէ միւտտէթ զաբ-ֆընտա վէ մէճլիսին իլք ինթի-խապըյլա թաեին օլտունաճագ թերթիպ իւզրէ պիլիհնամէվի ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ վէքիլլերինէ ճհալէ իտիլէճէք տիր։

Շայէտ պու հալ իք Ե սէնէ-մու-բուրինէն սօնրա էսասէն թէ-պէտիւլ իտէճէք օլուր իսէ, մէճ-լիս՝ բէհիսինի քէնտիսի ինթիխապ իտէճէք տիր։

Ըէիսին զայպուպէթի վէ եա-մուվազա գաթէն մանի վէ մանրի-թի վուգունտէ, պու զայպու-պէթ վէ մազիլէթին տէվամը Միւտտէթինճէ էմրը բիյասէթ մէճ-լիսին էն գըսէմլի ազասը թարա-ֆընտան իճրա օլունաճագ տըր։

Ազամ մէճլիստէն հէր պիրի՝ պիր բէյի հահզ օլաճագ տըր։ Գարար-լար էքսերիյէթը արա իլէ իմա օլընաճագ վէ թէսավիի արաղըն-հուրինտէ բէհսին բէյի միւբէճճահ թութուլաճագ տըր։

Մէճլիսին էլք իհթիմամը՝ ազա-զընը թապինի միւթեազըզվու-զու պուլաճագ տըր։

Իչպու նիզամնամէնին նէչը ու իլանընտան իքի այ սօնրա մէճլի-սին իճրաի մէմուրիյէթէ միւպա-չերէթ վէ մէսալիհի թէմիլեէթ (թէսվիյէ) իտէպիմէսի իչիւն ա-լէլուսուլ ինթիխապ ու թային օ-լունմուշ 3 ազանընն հաղըր պու-լունմասը քեաֆի օլաճագ տըր։ Մէճլիս միւքմմել պուլունաճագը վազթ ումուր ու մէսալիհին միւն-թազամէնթէմիյէթի (թէսվիյէսի) իչիւն լազագլ 3 ազանընն հու-զուրը իգթիդա իտէճէք տիր։

Ազամ մէճլիստէն պաղրընընն ինֆիսալինէ վէ եա էսպապը սա-իրէյէ մէպնի ազալըզընն միւնհալ գալաճագը միւտտէթ զարֆընտա, մէճլիս՝ իգթիտար վէ սէրհիյէթը սալիյէսինէ թէվֆիգան, հէր պիր գարարը իթթիխաղ իլէմմէք հագ-գընը մուհաֆազա իտէճէք տիր։ Մէճլիսին մէմուրիյէթի անճագ իչ-պու նիզամնամէնին չամիլ օլտու-ղու իսթիգրազաթընն թէմամէն խանսաընտա խիթամ պուլաճագ տըր։

ՕՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ՄԱՑՏԷ

Մէճլիսը իտարէ՝ սէքիզինճի մատտէնին Ցինճի վէ Ճընճը ֆըզ-

ԳԱԹԻԼԻՆ ԳԸԶԸ

ԷՄԷՐԸ

ՖԸԱՎԻԷ ՏԸ ՄՕՆԹԷՐԷՆ

(1508 Նէ-Գրիգոր դէմ)

Պու էֆքեարը միսթէրիֆ մուճիլինճէ հէր քէս քէնտի պիլտիկինի եաբ-ուրընտան, Բիեր Լանտրինին իւսթիւ պաղը տերազաղ սու վէ սիրքէ իլէ սըլ-ուզլամ օլտու, վէ զուվէթլի տիւրկերին պիրի տէ եանընա տիր զէօքիւպ էլ-լերինին իչինէ հըզալը հըզալը վուրմուգտա իտի։

Լաքին պունլարընն հիչ պիրի ֆայտա իթվէյա, պու գատար ճահու ու զայ-բէթէ գարշը պակիզկը կէչմէտի։

—Տօսթլարըմ —տէտի Մ. Բէյմոն էնտիշէլի պիր թէլաֆիզլա— պէլքի տա-հա աղըր պիր շէյ տիր վէ պիզ անլայամայորը։ . . —Գան պաղմասընն։

—Նէ՞ եարալըմ— սորտուլար բէք չզու։

—Աբաղ թաբալ պիր շէյ եարմագ իսթէմէզ։ զիրա բուսի կէլէ պիր շէյ էսարագ, իհթիմալ քի ֆիտիտէն զկյատ մագարրսը տօգունուր։ . . Պիր հէքիմ լազըմ տրը։

—Կիսեէլմ պիր տանէ պուլայըմ —պաղըրսը կրիպօյէ քի Բիեր Լանտրի-նին թէքմիլ հիքմսկամ էանանընտա հէօնքիւր հէօնքիւր ագլամըշ իտի։

—Պօշ շէյ տիր։ . . —տէտի Մ. Բէյմոն— պէն կիտերիմ։ . . Ռանուլմագ պիր թէասիֆէլէ Պէրսիսէ էն էյի հէքիմին էվինի պէն պիլիրիմ։ արնընը վագթ զայպ լիթմէքտէն իսէ, պէն կիտեր չարուճագ չաղըրրրմ։

Մ. Բէյմոն ասէէլէ իլէ պէօյիւք սալընտան չրգտը վէ տրալ թարալ նէբտի-ղէնտէն ագաղը էնտի։

—Հայ գեվալը Բիեր Լանտրի —տէտի օ զէման տիւրկերին պիրի —էյի ան-լայոր խոմ քի մահգարն իտի, վէ բէք ազ կիւլիյոր իտի։ լաքին պունուն գա-ղտար պէտպախթ ատդէ հիչ կէօրմէմիշ իտիմ։

—Ինանի —տէտի թէաթրօյը սեվէն վէ հեր լագըրտըընտա թէաթրօտան պահս իտէն տիւրկեր —եանի Բօրթ-Սէն-Մարթէն թէաթրօսընտա օյնանան 12 բէբտէլի Մեզ» նամ թէաթրօ օյունընտաքի պէնթիւք բոլը օյնայան պէտպախթ պիկէ Բիեր Լանտրինին եարլըը, չէրբեի գատար տա պէտպախթ օլմամըշ տրը։ . .

—Վէ ֆագաթ ալընտան էյի վէ իյիտ պիր ատամ իտի։ . . .

—Եվվեթ։ . . Էյի վէ իյիտ պիր ատամ տրը։ . . Ժէբոմ Օպէրի էօլ-տիւրտիկի սահհիհ տիր, լաքին պու պիր պէտպախթլըգ տրը։ . . Հալ պու քի պիր ատամ էյի տիւշիւնէ, մէրդումը բէք գապահթալը պուլմագ։ . . .

—Հէր նէ գատար քի իքի սէնէ մահպուս գալմըշ իսէ տէ, պէն օնա բի-սյէթաէն կէրի տուրմամ։ . . .

—Պէնե տէ էօյի։ . . .

—Հէբսիմիզ տէ Ծնա բիսյէթ իտէրիպ։ . . .

—Հագիգի պիր ֆրդատաշ կիպի սէվէր, բիսյէթ իտէր վէ էրինի սըգա-բըզ։ . . .

—Տայմա պիզիմիլէ գարմասընը վէ պու կիւճքի վուգունթը պիր տահա խաթրընա կէթիրմէմէսինի խթէյէլիմ։ . . .

—Եկեր պիզի տիկեր իսէ, քէնտի հագգընտա պէօյլէ էյի օլուր։ . . . Հիւգն ու քէսեր պու վագտայա սեպեպ օլմուշ տրը։ Չիմանի պուլունու Թէքիֆ իթթիֆիկտէ Թէսէլլի պուլուր վէ էյի տէ օլուր։ . . .

—Պէն, արգատաշլար —տէտի օ զէման պրունը գըզարթրը տիւրկեր— ագ-լընը չիմանի պաչընա կէթիրմէյի Թատահհուտ իտէրիմ։ . . . խաթրըմա պիր շէյ կէլէտի։ . . հէմ էյի պիր շէյ տիր։ . . .

—Նասրլ եսպանագսն։

—Շիմանի կէօրէնէքսինիզ։ . . .

—Ֆէնա եաֆմասան օնու։ . . .

—Ասա։ . . . ասա։ . . . չու պիչարէնին պանագլարընտան վէ օմուզլու-ընտան Թուրուն։ . . . շուրայա։ . . . սանտալեանդն իւզերինէ զայուն։ . . .

Պու տէտիկի տերհալ իճրա օլունտու։ —Իքի տիւրկեր Բիեր Լանտրիյի գալտըրտուրար, վէ կէօռթերտիկի սանտալեանդն իւզերինէ զայտուրար։

Օ վագթ պրունը գըզարթրը իճթիյար տիւրկեր՝ սուֆրանդն իւզերինտէն պիր բամ չիչէպի ալը։ —Բարմագլարընը՝ Լանտրինին օգկուն տուտագլարը ա-բրանընա, պատէհու տիչլերինին արասընա սօգարագ բէք սըզըմըշ օլան չէնէ-լերինի ալըրը։ —պունուն իւզերինէ պէզգընընա եգիլինէ բամ տօլտուրը։ . . .

Պիր էլեֆքրիք թէլի պիր լեչէ տօզունընգտա նէ զարիպ վէ տէհշէթի բէք իչլեք վէ չէրբեչիք սուլարը պէրլուսանան մուլթարալը պիր եօլճուլուգտա։ Մաղալլահ պիր դաղա վուղուտինտէն խէվֆ իտիլ-մէմէտի։

Թա պէօնիքտէրեեէ վէ տահա եօգարբեա կիտեճէք օլան եօլճու-լարըն իսքելէ իսքելէ տօլաշարբը-լարագ սահթլարճա տէնիզ իւզե-րինտէ հապա իտիլմէլերի,

Ալէլ խուսուս ճումաա էրթէսի աղշամըրը իլե բազար էրթէսի սապահլարը ղալեպէլիք բէք չօգ օլտուղու թապրի իքէն, հիչ տե-եիլ իսէ եալընըզ հաֆթատա պու իքի տէֆալար իչիւն պիր սէֆեր արթրրբլմաղագ տա, պաղուլաճագ տերէճէճտէ վէ գօեուն արատան տա-հա ֆէնա սուրէթտէ իպատուլլա-հըն իւսթիւսթէ իսթիֆ իտիլմէ-լերի։

Վէ պու ֆէվգէտատէ զալեպէ-լիք սեպեպլիլէ քէօբրիւտէ վաքօր-լարընը պօշանմասընտա կէօրիւլէն ըէզալէթ, քիֆր, զավկա վէ պա-զէն տէ տէնիզէ տիւշմէքլիք գա-զաբը։

Բանայիր կ'ունէրինտէ, մէսէլա Արնաուտքէօյ բանաեբրը կիւ-նիւնտէ, պօլ պօլ իտարէ իտէպի լեճեք իքէն այրընա վաքօր իշլեթ-տիրիլմէեիպ տէ՝ զաթէն սու իլե պէրապէր օլարագ թա եօգարքի պօշազտան կէլէն վաքօրա պու էհալիյի տախի տօլտուրմագլըգ։ Վէ տահա պունուն կիպի նիչէ հալլէր, զանն իտէրիզ քի, տիւ-եա իւզերինտէ Շիրքէթը խայրի-եէսէն մատտա հիչ պիր շիրքէթ ավֆ օրունապիլիր գուսուրլարտան տեեիլ տիր։

Պու սէնէքի Արնաուտքէօյ բա-նաեբրը վաքթասը իլե վուգու-պուլան միւնասիպէթսիզլիյի կէօ-զիմիզ իլե կէօրտիք։

Իքլէլե պաչընտա թէքմիլ պիր վաքօր տօլտուրապիլէճէք գատար պիր ղալեկլիք պէքլեմէքտէ, վէ Սթամպօլա ինեճէք պաչգա պիր վաքօր պուլունմատըղընտան, նա-չարի Պողազ իչինտէն կէլեճէք սօն վաքօրա պէքլէնիլմէքտէ իտի։

Պիր տէ պու պէքլէնիլէն նիյմէ-թին, էօրտէք կիպի իքի թարա-ֆա եա բա վուրարագ կէլմէքտէ օլտուղու կէօրիւլտու։ Ֆագաթ զաթէն հատտընտէն զիեատէ եիւքլէնմիշ օլան պու վաքօրա, պիր վաքօր ղալէզելիյինին տահա զամմ օլճաղընը կ'օրէրէք իչինէ կիրմէեէ եէբյիճէ ճէսարէթ լա-զըմ իտի։

Ֆագաթ նէ չարէ, արթըգ պու սօն վաքօր, իսթէր իսթէմէզ կիր-մէլի։ Վէ քէնտիսի ճէնապը Հագ-գընը թնայէթ վէ մէրհամէթինէ թէսլիմ իյլէմէլի։

Անլամալը արթըգ իչին տէրէ.

մէգքիւրէ՝ քէնտիլերինի տավէթ իտէն հէյէթ թարաֆընտան թա-ենին օլունաճագ սիւէր վէ ուսու-լա թէվֆիգան իհթիմա իտէճէք վէ գարարլարը տախի սեպեպը թէճճմիւլերի օլան մատտէյ միւնհասըը գալաճագ տըր։

Ինկիլթերրա վէ Ֆրանսատա պուլունան թահվիլաթը Օսմանի-եէնին ատտ վէ քէսրեթինէ նա-զարէն, մէճլիսին բիյասէթը սէնէ-վիյէսի Ե սէնէ միւտտէթ զաբ-ֆընտա վէ մէճլիսին իլք ինթի-խապըյլա թաեին օլունաճագ թերթիպ իւզրէ պիլիհնամէվի ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ վէքիլլերինէ ճհալէ իտիլէճէք տիր։

Շայէտ պու հալ իք Ե սէնէ-մու-բուրինէն սօնրա էսասէն թէ-պէտիւլ իտէճէք օլուր իսէ, մէճ-լիս՝ բէհսինի քէնտիսի ինթիխապ իտէճէք տիր։

Ըէիսին զայպուպէթի վէ եա մուվազա գաթէն մանի վէ մանրի-թի վուգունտէ, պու զայպու-պէթ վէ մազիլէթին տէվամը Միւտտէթինճէ էմրը բիյասէթ մէճ-լիսին էն գըսէմլի ազասը թարա-ֆընտան իճրա օլունաճագ տըր։

Ազամ մէճլիստէն հէր պիրի՝ պիր բէյի հահզ օլաճագ տըր։ Գարար-լար էքսերիյէթը արա իլէ իմա օլընաճագ վէ թէսավիի արաղըն-հուրինտէ բէհսին բէյի միւբէճճահ թութուլաճագ տըր։

Մէճլիսին էլք իհթիմամը՝ ազա-զընը թապինի միւթեազըզվու-զու պուլաճագ տըր։

Իչպու նիզամնամէնին նէչը ու իլանընտան իքի այ սօնրա մէճլի-սին իճրաի մէմուրիյէթէ միւպա-չերէթ վէ մէսալիհի թէմիլեէթ (թէսվիյէ) իտէպիմէսի իչիւն ա-լէլուսուլ ինթիխապ ու թային օ-լունմուշ 3 ազանընն հաղըր պու-լունմասը քեաֆի օլաճագ տըր։ Մէճլիս միւքմմել պուլունաճագը վազթ ումուր ու մէսալիհին միւն-թազամէնթէմիյէթի (թէսվիյէսի) իչիւն լազագլ 3 ազանընն հու-զուրը իգթիդա իտէճէք տիր։

Ազամ մէճլիստէն պաղրընընն ինֆիսալինէ վէ եա էսպապը սա-իրէյէ մէպնի ազալըզընն միւնհալ գալաճագը միւտտէթ զարֆընտա, մէճլիս՝ իգթիտար վէ սէրհիյէթը սալիյէսինէ թէվֆիգան, հէր պիր գարարը իթթիխաղ իլէմմէք հագ-գընը մուհաֆազա իտէճէք տիր։ Մէճլիսին մէմուրիյէթի անճագ իչ-պու նիզամնամէնին չամիլ օլտու-ղու իսթիգրազաթընն թէմամէն խանսաընտա խիթամ պուլաճագ տըր։

ՕՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ՄԱՑՏԷ

Մէճլիսը իտարէ՝ սէքիզինճի մատտէնին Ցինճի վէ Ճընճը ֆըզ-

պահս իտէն տիւրկեր —եանի Բօրթ-Սէն-Մարթէն թէաթրօսընտա օյնանան 12 բէբտէլի Մեզ» նամ թէաթրօ օյունընտաքի պէնթիւք բոլը օյնայան պէտպախթ պիկէ Բիեր Լանտրինին եարլըը, չէրբեի գատար տա պէտպախթ օլմամըշ տրը։ . .

—Վէ ֆագաթ ալընտան էյի վէ իյիտ պիր ատամ իտի։ . . .

—Եվվեթ։ . . Էյի վէ իյիտ պիր ատամ տրը։ . . ժէբոմ Օպէրի էօլ-տիւրտիկի սահհիհ տիր, լաքին պու պիր պէտպախթլըգ տրը։ . . Հալ պու քի պիր ատամ էյի տիւշիւնէ, մէրդումը բէք գապահթալը պուլմագ։ . . .

—Հէր նէ գատար քի իքի սէնէ մահպուս գալմըշ իսէ տէ, պէն օնա բի-սյէթաէն կէրի տուրմամ։ . . .

—Պէնե տէ էօյի։ . . .

—Հէբսիմիզ տէ Ծնա բիսյէթ իտէրիպ։ . . .

—Հագիգի պիր ֆրդատաշ կիպի սէվէր, բիսյէթ իտէր վէ էրինի սըգա-բըզ։ . . .

—Տայմա պիզիմիլէ գարմասընը վէ պու կիւճքի վուգունթը պիր տահա խաթրընա կէթիրմէմէսինի խթէյէլիմ։ . . .

—Եկեր պիզի տիկեր իսէ, քէնտի հագգընտա պէօյլէ էյի օլուր։ . . . Հիւգն ու քէսեր պու վագտայա սեպեպ օլմուշ տրը։ Չիմանի պուլունու Թէքիֆ իթթիֆիկտէ Թէսէլլի պուլուր վէ էյի տէ օլուր։ . . .

—Պէն, արգատաշլար —տէտի օ զէման պրունը գըզարթրը տիւրկեր— ագ-լընը չիմանի պաչընա կէթիրմէյի Թատահհուտ իտէրիմ։ . . . խաթրըմա պիր շէյ կէլէտի։ . . հէմ էյի պիր շէյ տիր։ . . .

—Նասրլ եսպանագսն։

—Շիմանի կէօրէնէքսինիզ։ . . .

—Ֆէնա եաֆմասան օնու։ . . .

—Ասա։ . . . ասա։ . . . չու պիչարէնին պանագլարընտան վէ օմուզլու-ընտան Թուրուն։ . . . շուրայա։ . . . սանտալեանդն իւզերինէ զայուն։ . . .

Պու տէտիկի տերհալ իճրա օլունտու։ —Իքի տիւրկեր Բիեր Լանտրիյի գալտըրտուրար, վէ կէօռթերտիկի սանտալեանդն իւզերինէ զայտուրար։

Օ վագթ պրունը գըզարթրը իճթիյար տիւրկեր՝ սուֆրանդն իւզերինտէն պիր բամ չիչէպի ալը։ —Բարմագլարընը՝ Լանտրինին օգկուն տուտագլարը ա-բրանընա, պատէհու տիչլերինին արասընա սօգարագ բէք սըզըմըշ օլան չէնէ-լերինի ալըրը։ —պունուն իւզերինէ պէզգընընա եգիլինէ բամ տօլտուրը։ . . .

Պիր էլեֆքրիք թէլի պիր լեչէ տօզունընգտա նէ զարիպ վէ տէհշէթի բէք իչլեք վէ չէրբեչիք սուլարը պէրլուսանան մուլթարալը պիր եօլճուլուգտա։ Մաղալլահ պիր դաղա վուղուտինտէն խէվֆ իտիլ-մէմէտի։

Թա պէօնիքտէրեեէ վէ տահա եօգարբեա կիտեճէք օլան եօլճու-լարըն իսքելէ իսքելէ տօլաշարբը-լարագ սահթլարճա տէնիզ իւզե-րինտէ հապա իտիլմէլերի,

Ալէլ խուսուս ճումաա էրթէսի աղշամըրը իլե բազար էրթէսի սապահլարը ղալեպէլիք բէք չօգ օլտուղու թապրի իքէն, հիչ տե-եիլ իսէ եալընըզ հաֆթատա պու իքի տէֆալար իչիւն պիր սէֆեր արթրրբլմաղագ տա, պաղուլաճագ տերէճէճտէ վէ գօեուն արատան տա-հա ֆէնա սուրէթտէ իպատուլլա-հըն իւսթիւսթէ իսթիֆ իտիլմէ-լերի։

Վէ պու ֆէվգէտատէ զալեպէ-լիք սեպեպլիլէ քէօբրիւտէ վաքօր-լարընը պօշանմասընտա կէօրիւլէն ըէզալէթ, քիֆր, զավկա վէ պա-զէն տէ տէնիզէ տիւշմէքլիք գա-զաբը։

Բանայիր կ'ունէրինտէ, մէսէլա Արնաուտքէօյ բանաեբրը կիւ-նիւնտէ, պօլ պօլ իտարէ իտէպի լեճեք իքէն այրընա վաքօր իշլեթ-տիրիլմէեիպ տէ՝ զաթէն սու իլե պէրապէր օլարագ թա եօգարքի պօշազտան կէլէն վաքօրա պու էհալիյի տախի տօլտուրմագլըգ։ Վէ տահա պունուն կիպի նիչէ հալլէր, զանն իտէրիզ քի, տիւ-եա իւզերինտէ Շիրքէթը խայրի-եէսէն մատտա հիչ պիր շիրքէթ ավֆ օրունապիլիր գուսուրլարտան տեեիլ տիր։

Պու սէնէքի Արնաուտքէօյ բա-նաեբրը վաքթասը իլե վուգու-պուլան միւնասիպէթսիզլիյի կէօ-զիմիզ իլե կէօրտիք։

Իքլէլե պաչընտա թէքմիլ պիր վաքօր տօլտուրապիլէճէք գատար պիր ղալեկլիք պէքլեմէքտէ, վէ Սթամպօլա ինեճէք պաչգա պիր վաքօր պուլունմատըղընտան, նա-չարի Պողազ իչինտէն կէլեճէք սօն վաքօրա պէքլէնիլմէքտէ իտի։

Պիր տէ պու պէքլէնիլէն նիյմէ-թին, էօրտէք կիպի իքի թարա-ֆա եա բա վուրարագ կէլմէքտէ օլտուղու կէօրիւլտու։ Ֆագաթ զաթէն հատտընտէն զիեատէ եիւքլէնմիշ օլան պու վաքօրա, պիր վաքօր ղալէզելիյինին տահա զամմ օլճաղընը կ'օրէրէք իչինէ կիրմէեէ եէբյիճէ ճէսարէթ լա-զըմ իտի։

Ֆագաթ նէ չարէ, արթըգ պու սօն վաքօր, իսթէր իսթէմէզ կիր-մէլի։ Վէ քէնտիսի ճէնապը

բալարընտա պէյան օլունան ահ. վալտէ տուխան վարիտաթը էօշ-բիյէսի տախիլ օլմագ իւզրէ, մատ-տէի մէզքիւրէտէ «Եվվէլ», «սա-նիէն» «խամիսէն» «սատիսէն» «սա-պիէն» «Թասիէն» իշարէթլի ֆըզ-բալարտա թաատատ օլունան վա-բիտաթ վէ սաիր հասըլաթը քէն-տի մէմուրլարը վասէթասըլա վէ համիլլերին հիսապընա օյարագ տօղրուտան տօղրույա իտարէ վէ ախազ ու իսթիֆա իտէճէք տիր,

Շու գատար քի տուխան վա-բիտաթը էօշ-իյէսի չիւն տէվլէ-թէ հիսապ վէրմէյէ վէ Պուլկա-բիսթան վէրկիսինէ մուգապիլ թախսիս օլունաճագ 100,000 վէ իլերուտէ Գըպրըզ ֆազլի վարի-տաթընա գաբզըրգ կէօսթէրիլէ-ճէք 130 պին Օսմանլը լիրասընը պատէլիֆրազ ֆազլա զուհուր ի-տէր իսէ, օ ֆազլաեը հէր սէնէ խագինէյէ թէսլիմիթմէյէ մէճբուր օլաճագ, վէ 8ինճի մատտէնին «սամինէն» իշարէթլի ֆզրասը մուճիպինճէ թէնպէքի ռուսումը հասըլաթընան թախսիս իտիլէն 50,000 Օսմանլը լիրասը իլէ մատ-տէի մէզքիւրէնին «սալիսէն» վէ «բրապիէն» իշարէթլի ֆզրալարընտա պէյան օլունան վարիտաթը տախի իսթիֆա իյլէյէճէք տիր։

Ռուսումը Սիթթէ պէտէլաթը՝ . . . թարիխինտէ նէյր օլունան վէ տէվլէթ սանդզլարը իչիւն տէսթուր իլ ամէլ պուլունան մէսքիւքաթ նիզամնամէսի մու-ճիպինճէ նագտէն իսթիֆա օլու-նաճագ տըր։

Մէճլիսը իտարէ թէրք ու թախ-սիս օլունան վարիտաթ վէ սաիր հասըլաթը նագտա թահվիլ իլէ էսմանը հասըլէսինանէն իտարէ վէ թահսիլաթ մէսարիֆինի պատէթ թէնզիլ, պագըսըը . . . թարիխէ մէլիֆուֆ մուգավէլէնամէտ-պէեան օլունան թահվիլաթլա, իւչիւնճի մատտէաէ կէօսթէրի-լէն տէյնին թէսվիյէի ըսիւլմա, վէ ֆարիզնէ թէմամէն վէ գապուլ օլունան սուրէթը թագսիմէ թէվ-ֆիգէն թախսիս իտէճէք տիր։

Մէճլիս՝ թէրք օլունան վարի-տաթտան հէր հանկըսը օլուր ի-սէ օլսուն չախսը սալիվէրէ իլ-զամ վէ եա իճար իտէպիլէճէք, վէ ֆագաթ պու հալտէ քէնտիսի հիւքիւմէթը Սէնիյէտէ գարշը պիզ-զաթ մէսուլ գալաճագ տըր։

Մէճլիս՝ պիր իտարէ միւտիրը ումմիտի թային իտէճէք տիր։

Միւտիրը մամիլէյէ՝ մէճլիսին հիւքմ ու նուֆուզու թահթընտա օյարագ ումուր ու մէսալիհի ի-տարէ վէ գարարլարը իճրասը ի-չիւն չախսը սալիվէրէ գարշը մէճ-լիսէ վէքեալաթ վէ լէտել հաճէ ումուրը սալիեէեէ միլթէալիգ պիլճիւմիէ մուամէլաթը իճրա ի-տէճէք վէ ֆագաթ վարիտաթը մախսուսէ իտարէսի նամընա կէ-րէք միւտտաի վէ կէրէք միւտտաի ալէյհ սրֆաթըյլա մէհաքիմ վէ եա իչին տիտ օլտուղու սաիր տէ-վիր հուզուրունա չըզմագ իչիւն իգթիզա իտէն մէէզունիյէթի ի-սթիհսալ իյլէթճէճէք տիր։

Մէճլիս՝ վարիտաթը մախսուսէ իտարէսինին մէմուրինը սարիէսի-նի քէնտիսի աղլ ու նասպ իտէճէք տիր։

Պու մէմուրլար ումուրը մէմու-րէլէրինի իյֆատտա մէմուրինը սալ-թանաթը Սէնիյէ իլէ սիրեան թու-թուլաճագ, վէ հիւքիւմէթը Մէ-նիյէ մէմուրինը մումթիլէ յէիմին թէրֆիի ըիթթպէ վէ մէմուրիյէթ-լէրինէ տաիր մէճլիսին վուզու պուլաճագ հէր պիր էնհա վէ թավսիյէսինի հիւանիւ թէլագը իյլէեէճէք տիր։

Մէճլիսին իտարէսիյլէ մէմուր-լարը վէրկի վէ թէքեալիֆ վէ ըու-սում խուսուսլարընտա տէվիր վէ մէմուրինը տէվէթլէ սիրեան թութուլաճագլար տըր։

Մէճլիսը իտարէ խրամէթինէ կիրէճէք օլան տէվէթ մէմուրլա-ըընա կէյլինճէ, պունլարըն հալու մէվգիէլերի պիր նիզամնամէի մախ-սուս իլէ գարարլաչարբրլաճագ տըր։

Մէգքիւր նիզամնամէ ահքեամը՝ էյէեվմ Ռուսումը Սիթթէ իտարէ-սի խրամէթինէ պուլունան մէ-մուրինը տէվէթ հագլարընտա տախի ճարի օլաճագ տըր։

Մէճլիսին՝ իտարէի մէզքիւրէ մէմուրլարընը քեֆֆէֆսինի ազ ու նասպ իթմէքտէ օլան վէ իտա-րէի հազրէ թարաֆընտան պիլ ֆիիլ իճրա իտիլմէքտէ պուլունան սեյահիեթինէ՝ իչպու նիզամնա-մէ իլէ խալել կէթիրիլմէյէճէյի մուգարրեր տիր։

Ֆի 10 վէ 22 թըշրին սանի սէ-նէ 1879 թարիխի մուգավէլէնա-մէնին 13ինճու մատտէսինէ պէեան օլունան թազմինաթ իլէ մէսարիֆը ֆէվզելատէի սարէ մէճլիսէ սիա օլաճագ տըր։

Հիւքիւմէթը Ամէնիյէ՝ մէճլիսէ իճրաի ումուրը իտարէսինէ գա-վանինը ումումիյէի մէվճուտէ ի-լէ դապիը թէէրիֆ օլաճագ քեաֆ-ֆեի մուավէնաթը ումումիյէի ի-թարիլէ պերապեր, գաչագ վու-գուրը մէն իչիւն միթէճասըրը հագգընտա միճազաթը գանու-նիյէ իճրասընը թէահհիւտ իտէր։

Ռումելի Շարգի վէրկիսինին թէ-էտիյէսինտէ թէէխխիւր վուգու-պուլուր իսէ, մէճլիս՝ Պապը Ամիյէ միւրաճաաթլա թէտախիլտէ գա-լան ֆէպպրիրին թահսիլի զըմնը-տա թէտապիրը լազմէ էթթի-խազընը թալեպ իտէպիլէճէք տիր։

Հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ մէճլիսին մերքէզը իտարէսիյլէ էյլաթտա-քի չիպէլէրինին էմնիյէթճէ լա-պիտ օլան հիմայէի ասքերիյէի մէճլիսը իտարէյէ իթա իյլեյէճէք տիր։

Հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ Ռուսումը Սիթթէ իտարէի հազրէսինէ մէճ-ճանէն թախսիս իթմէկ օլտուղու տարիբլերի պատէմա տախի մէճ-լիսէ թէրք իյլեյէճէք տիր։

Մէճլիսին իտարէի մուամէլա-թընա մուգթազի բուլ վէ վարա-գահ սահիհէ տէվլէթ թարաֆըն-տան նէզարէթ վէ մէսարիֆի քէն-տիսինէ ատիթ օլմագ իւզրէ թէ-տարիք վէ իթա իտիլեյէճէք տիր։

Ֆէվլէթ թարաֆընտան խրամ-մաթը մուխթէլիֆէճէ իճրա օլու-նաճագ զապթա վէ թէֆթիշէ մէմուր օլան մէմուրինը տէվլէթ-տէն պազգա, մէճլիս՝ հիլլէլերի խապեր վէրմէք իչիւն քէնտի թա-րաֆընտան մէմուրինը մուավինէ վէ խաֆիյէ միֆէթթիլերի թա-երին իտէպիլեյէճէք վէ պու հիլլէ-րին միթեճասըրլարը գավանինէ թէվֆիգան թէէտիպ օլունմագ լազըմ կէլեյէճէք տիր։

Իտարէնին խաֆիյէ մէմուրլարը՝ Հիւքիւմէթը Սէնիյէնին խաֆիյէ մէմուրլարը կիպի խիլաֆ հարէ-քէթտէ պուլունանլար թարաֆըն-տան թէէտիյէ օլունաճագ ճէզալ նագտ իլէ իքի գաթ բէսմին միլթատ օյան գըսմընը ալաճագ-լար տըր։

Մէճլիս՝ միւզաքերթընա վէ մէսալիհինին թէմիյէթինէ (թէս-վիյէսինէ) միլթէալիգ նիզամ-թը պիզզաթ քէնտինի գարար-լաշտըրաճագ տըր։

Մէճլիս սալիֆիւզզիքը մուգա-վէլէնամէյի իմզա իտէն տանիլ-ըրին 10ընճը մատտէտէ պէյան օ-լունան մաթլուպլարընը իլֆա ի-չիւն . . . թարիխի մէլիֆուֆ մու-գավէլէնամէ մուճիպինճէ իխ-ըամ օլունաճագ սէնէտաթը իմ-զալայաճագ տըր։

(Տեվամ)

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Տէրսաաաէթ պիտայէթ մահ-քեմէնի միւտտաիի ումումի մուա-վինիյի՝ Զաթալճա պիտայէթ մահ-քեմէսի ճեզա տարիբսի բէիսի սա-պէրգ Մէհմէտ Թֆվֆիգ պէյէ,

Զաթալճա պիտայէթ մահքեմէ-սի ճեզա տարիբսի բրիասէթի՝ մէ-հաքիմը սաիյէ միւզաքիրինտէն Ալի Ռիզա էֆէնտիյէ,

Կիւմիւլճինէ պիտայէթ մահքե-մէսի ճեզա տարիբսի բրիասէթի՝ Պէնկազի պիտայէթ մահքեմէսի միւտտաիի ումումի մուավինի սա-պէրգ Ապտիւլ Բահման էֆէնտիյէ,

Սինօպ պիտայէթ մահքեմէսի միւտտաիի ումումի մուավինիյի՝ ճիտտէ թիճարէթ մահքեմէսի բէ-իսի ռապէրգ Մահմուտ էֆէնտիյէ թէվճիհ պուրուրմուշ տըր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԲԷՕՍԹԷՆՃԷ

Տէրճի զրմընտա մաթպասդա կէօնտէրիլմիշ տիր,

Բէօսթէնճէ 21 Նոյեմ. 1881

. . . Խմբագրապետ Տէր։

Ամեն. Սրբազան Պատրիարք աղդասէր Հօր ուղղուած աղեր-սագրութեան մէկ օրինակն ահա. ւասիկ առ Ձեր մեծապատուու-թեան կը ճամբեմք։

Ուստի Ձեր պատուական լրագ-րոյ մերձակայ թերթից միոյն մէջ նոյն օրինակի անկիւն մը չնորհե. լու բարեհաճելով՝ Պատկառելի Ազգ. Ընդհ. ժողովոյ բարձրապա. տիւ Տեարց, և թէ կրօնական ատենի Գեր. և Արժ. կղերական-նաց ուշադրութիւնն հրաւիրե-լու 'ի սէր և յանուն Աստուծոյ կաղաչեմք։

Մնամք միշտ Ձերդ երախ-տապարտ Ազգ. Հոգաբար-ձութեան Նախագահ ատենա. դպիր

Մ...ոբ Գէորգեան

Ամենապատիւ Տ. Տ. Ներսէս Սրբազան Արքեպիսկոպոս Բարձ. բաշնորհ Պատրիարք «բարերար» Ազգիս Հայոց։

Ի Պատ. Հայոց Կ. Պոլիս

Տէ՛ր և Ս. Հայր Հայրենեաց

Ազգօգուտ և հուչակաւոր թէ. ղեմանը էֆէնտի լրագրոյ մէջ կարդա. ցինք այն աղետալի հրաժեշտի ցաւալի լուրն, որն որ Բ. Դրան ներկայացուցած էք։ Ցիրաւի ինչպէս որ ընդհանուր Հա. յոց ազգիս ամեն անհատից՝ նոյն. պէս տեղւոյս (Բէօսթէնճէի) բա. րեպաշտ ազգայնոց սիրտերն այս առթիւ վիրաւորեալ՝ տխուր և ցաւալի վիճակ մ'ունենալով՝ ան. կարելի եղև մեզ այս դժբաղդ միջոցի լուել։

Ուստի Ամեն. Ս. Հայր՝ Ձերբար. ձրը Սրբազնութիւնը Պատրիար. քական Ս. Գահոյն վրայ միշտ հաստատ տեսնելու փափաք և բաղձանք ունենալու հետ, յետ այսու ևս շատ օգնութեանդ և հովանաւորութեանդ կարօտ եմք, և կ'երկնչիմք կորուսանել՝ ինչ որ Ձեր Բարձր Սրբազնութեան խը. նամօք և չնորհիւ գտած եմք. վան զի 20 տարիէ ի վեր տեղս Ս. Եկեղեցի կամ սոսկ ազգային կազմութիւն մը չունենալուս միշտ աննշան վիճակի մէջ մը. նալու հետ, զուրկ կը գտնուե. ինք Աստուածային պաշտամանց և սուրբ աղօթից, և մանկտիքն բարոյական և մտաւորական դաս. տիարակութենէ. այս մեծ և գըլ. խաւոր պակասը վիշտ պատճառե. լով մեզ 1878 յուլիս 16 թուով՝ տեղս գտնող բարեպաշտ ժողովր. դոց բաղձանաց համեմատ՝ յատուկ աղերսագրութեամբ Հայոց ազ. գիս աղատարար պատրիարքական բարձր դուռդ բաղխեցուսանի. լ պէս Ձեր բարձր Սրբազնու. թեան օրհնութեան նամակը և կոնդակը հասնելուն, այլ և այլ քաղաքներէ գաղթեալ ազգայնոցս սիրտեր գրաւելով՝ ամենքն յար. տասուս շարժելով՝ փափաքելի միութեան հիմն դրուեցաւ, այն. պէս որ գրեթէ ի ծննդենէ մէ. կըզմէկու եղբայր՝ կամ բարեկամ. ներ ենք։ Ուստի երախտագիտու. թեամբ կը յիշեմք միշտ Ամեն. Ս. Հայր, որ Ձեր Բարձր Սրբազնու. թեան պաշտպանութեամբ և չը. նորհիւ՝ շատ ժամանակ չի տևած թէ Ս. Եկեղեցի և թէ փոքրիկ դպրոցի մը տեր ընելու առիթ ըլլալուդ հետ, աղատեցիք այն. պիսի խեղճ ժողովուրդ մ'որն որ՝ առանց Ս. Եկեղեցւոյ, նամանա. ւանդ զուրկ գէթ մի քահանայէ, մանկտիք ոմն Ցոյնի և ոմն Պուլ. կարի աւազանէ Հայ կը կոչուէին, և յիշեալ 20 տարուան միջոցի խոստովանութեան և առանց սուրբ Հաղորդութեան, այնքան հիւանդներ ննջեցին՝ ննջեց. եալներու յուղարկաւորութեան առթիւ ևս մինչև որ Ցոյնի քա. հանայի կամքը կըլլար և կուգար նէ, ի՞նչպիսի ցաւ և տրտմու. թիւն կըզգային։ Փա՞ռք և գո. հութիւն բարձրելոյն Ամեն. Ս. Հայր որ Ձեր Բարձր Սրբազնու. թեան չնորհիւ և օրհնութեամբ Ս. Եկեղեցւոյ և թէ դպրոցի չի. նութեան վերատեսուչ Ազգ. Հո. գաբարձութիւնը ընտրուելէ զկնի՝ (1879 սեպտ. 30) բոլոր Ժողո. վուրդք միութեամբ սիրով և բա. զում աշխատանօք (1880 օգոստ. 30) Ս. Եկեղեցւոյ օծման հրաշա. լի Ս. Հանդէսը կատարուելով մեր փափաքին հասանք. տա՛ր եր. կինք որ մինչև ցվերջ նոյն միու. թեամբ և սիրոմբ մնայինք։ Կարի յոյժ երախտագէտ սրտով լցեալ փութամք մեր չնորհապարտ սըր. տի անկեղծ զգացումներն Ձեր Բարձր Սրբազնութեան ոտից առջև սփռելով՝ միշտ կը բա. րեմաղթեմք 'ի Տեառնէ որ եկե. ղեցւոյ իւրում չնորհէ երկանիկ տարիներ։

Ամեն. Ս. Հայր, ո՛չ թէ միայն առ կրօնս թշուառ մնացեալ բէօս. թենճէյի խեղճ ծառայներդ խա. ւարէ 'ի լոյս հանեցիք, մանաւանդ ընդհանուր Հայաստանի և Հայաս. տանեայց Ս. Եկեղեցւոյ և դըպ. րոցներու պայծառութեանը առ. թիւ, ուրթ տարիէ ի վեր անհա. մար աշխատութիւնդ արդարև մեծ և անմահ են. այսու ամե. նայնիւ քաղաքական աշխարհի առջև անկեալ և կործանեալ Հա. յոց Ազգիս վերստին կեանք պարգևեցիք. զի թէպէտ կար «Հայութիւն» բայց անուանական և եթ։

. . . . . .

. . . . . .

Մանաւանդ Ամեն. Ս. Հայր, Հայաստանի մէջ սոսկալի և ան. տանելի սովն՝ խեղճ ժողովուրդն իւր ճանկի մէջ տրորելու միջոցին (1879-80) հէթէ նոյն խեղճ ազ. գայինք Ձեր Բարձր Սրբազնու. թեան ուշադրութենէ զուրկ մը. նային, ի՞նչ կերպ ևս առաւել ցաւալի պիտի ըլլար նոյն ազգայ. նոց վիճակը, եթէ անմիջապես օրհնութեան կոնդակաւդ ընդ. հանուր Հայոց ազգիս օգնութեան չը հրաւիրէիք։

Վերջաբանութեամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայր «Բարերար» ազգիս Հայոց, ինչպէս որ այլևայլ առթիւք ի վաղ ժամանակէ հետէ վերջի աստիճան խեղճ մնացած Հայը և Հայաստանը փոքր մի յա. ռաջադիմութեան քայլ մ'ունե. ցաւ Ձեր Բարձր Սրբազնութեան չնորհիւ, նոյնպէս երեսանկեալ կա. ղաչեմք որ անոգնական չ'թողե. լու բարեհաճելով սոյն ցաւալի հրաժեշտի լուրն լսող վիրաւոր. եալ բոլոր Հայ սրտերն ուրախաց. նելու չնորհ մ'ընծայէք, վասն զի բացարձակապէս յայտնի և անու. րանալի է որ Հայաստանեայց Ս. Եկեղեցիք և թէ դպրոցները չու. նին Տէր և Հոգևոր հովուապետ մը բաց ի Ձեր Բարձր Սրբազնու. թենէն։

Մնամք անձնուէր ազգիս և Ձերդ Բարձր Սրբազնութեան

Ազգային Հոգաբարձ.
Նախագահ Ատենադպիր
Մուրատ Գէորգեան

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Մանասթրտան խապեր վէրիլ. տիկինէ կէօրէ, Տէրվիշբաշա հազ. բէթլէրի Արնավուտլուզուն եօգ. բը ճիհէթլէրինի տէվրու թէֆ. թիշ իտուպ, ասայիշի իտտէ իթ. տիքտէն սօնրա, դեկտեմբերին 21ինճի կիւնիւ իւսքիւտարէն Մա. նասթրա ավտէթ իթմիշ տիր։

Պու կիւնլերտէ Համպուրկտա զուհուրա կելէն ֆուրթունալար. տան տօլայը տէնիզտէ պիր չօգ սէֆինէլէր գաղազէտ օլմուշ վէ խայլի քէսան զայ ու թէլեֆ օլ. մուշ տըր։ Կէչէն հաֆթա 33ի ինկիլիզ սէֆարինի օլարագ 44 սէ. ֆինէ ղարդ օլմուշ տըր։ Սէֆար. ը մէզքիւրէնին գըյմէթի 7 միլ. եօն լիրաեա պալիշ օլուպ, պու զարարը 7 գըսմընտան 6սը ին. կիլթերրաեա թէրէթթիպ իթմիշ տիր։ Մըգտարը վէֆիյաթա կէ. լինճէ 185 քիչի ղարդ օլմուշ տըր։ Շիմտիյէ գատար սէնէի հալեեէ էնսարընտա գաղազէտ օլան սէ. ֆինէլէրին մըգտարը 1,815 ատ. տէ պալիղ օլմագտա տըր քի, պու մըգտար կէչէն սէնէ ղարդ 'օլան. լարտան 312 սէֆինէ զիյատէ տիր։ Դեկտեմբերին 16սընտա Համ. պուրկտա սուլար 13 աեագ եիւք. սեյէ չըգմըշ, վէ ալչագ մահալլէ. լերին մախզէնէրի սու իլէ տօլ. մուշ տըր։

ղբրարագ արգալարընտան գօվալատը . . .

Իւշ տէօրթ օտանը գաբուլարը պէօյիւք սալօնուն իւզէրինէ աչըլըր խոր-Տիւրկէրլէրին պագըլարը պու գաբուլարին արգասընա պըրընմաեա մուվաֆֆագ օլտուլար։— Նէ չարէ քի զիբր օլունան իխթիեար տիւրկէրին այագ դապլարը ալթընտա իրի չիվիլէր մըխը օլտուղունան, մսմըզ տէօշէմէնին իւզէրինտէ գա-եարագ պիչարէ դաշամամագտա իտի . . .

Բիէր Լանտրի եէթիշի, մէրգումուն պօղազընտան եագալատը, չիտտէթլէ եէրէ չարբտը, պիր տիզինի կէօյսէնիւն իւզէրինէ տայանտը, վէ տէհլէթլի պիր գահ գահ իլէ կիւլէրէք մէրգումու պօղմաեա պաշլատը։

—Շան գուրթարան եո՞գ մը— պաղըրտը իխթիյար տիւրկէր— ճան գուր-թարան . . . եէթիշին . . . պէնի էօլտիւրիեօր . . .

Պատէհու սէսի սէօնտիւ . խըրըլտամագտա իտի . . .

Տիւրկէրլէր պու ֆէրեատ ու ֆիզանատ՝ քէնտիլէրինտէն պիրինին էօլիւմ մուխթարասընա կիրֆիթար օլտուղունու ֆարդ իտէրէք, սրընընդզլարը եէր-տէն չըգըզ իկթիյար տիւրկէրին իմատընա գօշտուլար։

Բիէր Լանտրի՝ քէնտի ճինէթ ու սայրգլամա հալինտէ մէրգումանը քէն-տի ալէյհինտէ պիրլէշմիշ տիւշման զանն իտէրէք, զաթէն ագլը պաշընտան կիթմիշ օլան իխթիեարը պրագրպ աեադա գալագը վէ տիւրկէրլէրէ գարշը տա-եաթմաեա գալգըշը . . .

Պունուն իւզէրինէ մէրգում պիհուշ վէ պէտպախթ վէ օրթալըը թէքմիլէն թէլէֆ իթմէք հըրս ու զաղապընտա պուլունան Բիէր Լանտրի իլէ, քէնտիսինի գավրամագ վէ պիր ֆէնալըգ իթմէքսիզին զապթ իթմէք զայրեթինտէ պուլու-նան տիւրկէրլէր միանընտա տէհլէթլի պիր գավկա վէ միւճատելէ պաշլատը . . .

Օն տէֆա տիւրկէրլէր մէրգումու թութտուլար, օն տէֆա Բիէր Լանտրի տիւրկէրլէրին էլինտէն գուրթուլտու . լաքին գուվվէթի քէսիլմէեէ պաշլաեը-ղ մաղլուպ օլմագ իւզրէ իքէն, պու գարկաչալըղը վուգուր էսնասընտա մէր-գում հէնուզ գուրուլու պուլունան սուֆրանը եանընա գատար կէթիւրիւլ-միշ պուլունտու։

Բիէր Լանտրի մէզքիւր սուֆրանը իւզէրինտէն պիր պուչագ դալրաեը-ղ, մուզաֆֆէրանէ պիր ինկէյիլէ հիւճումէ պաշլատը վէ սաղա սոլա նէրէեէ բաթթ կէլիրսէ պուչաղը սալատը իսէ տէ, հէլէ քի քէօրքէօրիւնէ վուրմագ-տա իտի . . .

Պունունղա պէրապէր օրթալագ գան իչինէ զարդ օլտու վէ պիր գաշ քի-հէրէր աղրրեա եարալանտը, թա քի հիվարտաքի մէրքէզտէն աքալթաքալ աս-քէր չաղրըլըպ, Բիէր Լանտրի մէզքիւր պէօյիւք սալօնտա սիւնկիւլէրլէ գու-շատըլտը . . .

Պու սրբատա տիւրկէրլէրին պիրի տէ մէրգում պէտպախթն սիւնկիւլէրէ տօղրու սալմասընը մէն իթմէք իչիւն արգասընտան գավրաեըպ զալթ իթտի, պուչաղը էլինտէն ալաը վէ եէրէ եաթբրտը . . .

Արթըգ թէհլիքէ կէչմիշ իտի . . . Բիէր Լանտրի՝ սիլահը ալընըպ եէրէ եաթբրըմըշ օլտուղունտան, արթըգ գօրգուլճագ պիր չէյի գալմամըշ իտի։— Բէլկիրլէրլէ մէրգումուն էլլէրինի վէ սեագլարընը պաղլատըգլարընտան, մէր-գում պու սրգը սրգը պաղլարըն իչինտէ քէօրիւրէրէք չըրբընմագտա իքէն, Մ. Բէյմոն՝ պիր հէքիմլէ պէրապէր լօգանթանըն սալօնունտան իչերի կիրտի։

Օ կիւնիւ սապահտան պէրու Իշ պաղը Բիէր Լանտրիի անընտրընտան, հագգընտա պիր թէվճիհիւհի ադամ իպրաղ իթմէքտէ օլմաղլա, ճէրէյան իտէն վագտայը սույուպ, թրթալըղը տա հալինի կէօրիւնճէ հայրէթ ու թատահիպ-տէ գալմըշ վէ թէէսսիֆ իթմիշ տիր։—Լաքին արթըգ իշ իշտէն կէչմիշ օլմաղ-լա, պիր շէյ եաթամագ իտի։

Ճինայէթ աբ աշիքեար օլուպ, պիր շէյ էքսիք գալմամըշ իտի . . . վուրմագ, աղրը եարա, դան, հէբսի թէքմիշ իտի . . . տիւրկէրլէրտէն բէք չօղունուն եիւզիւ, կէօղիւ վէ էլլէրի գանլար իչինտէ միւլէմմա իտի . իխթի-յար տիւրկէր իսէ բէք ֆէնա վէ հէման իւմիտսիզ պիր հալտէ պուլունմագտա իտի։

Բօլիս գօմիսերի՝ Բիէր Լանտրի ալէյհինտէ օլարագ ժուրնալը եազալը, վէ պատէհու մէրգումը կէօթիւրտի եախատ տահա տողրուսը զոր իլէ կէօ-թիւրլտի, դիրա Բիէր Լանտրի հէնուզ քիւֆր ու հագարէթ իտէրէք չըրբընմագտա, վէ գուտուրկանլըղը զանն իտէրսին տահա տէհլէթլի կէօրիւնմէքտէ իտի . . .

. . . . . .

Պու մէնհուս վագատտան պիր ազ սօնրա գուհուրա կէլէն վուգուաթը մուխթասարտա նագլ իտէր իսէք, օգույտնարբմըրա քիֆայէթ իտէր։

Երթէսի կիւնիւ Մ. Բէյմոն՝ միւեէտտէսէն ինդա օլունան խանէնին գալ-ֆասընա ճէր չէյի պիտիրտիքտէն սօնրա, մէրգում իլէ պիրլիքտա մահքեմէյէ կիթտի, վէ Բիէր Լանտրինին մուհաքէմէսինէ մէմուր օլան միւսթանթիգին քիմ օլտուղունու անլատը։

(Տեվամ)

վան զի 20 տարիէ ի վեր տեղս Ս. Եկեղեցի կամ սոսկ ազգային կազմութիւն մը չունենալուս միշտ աննշան վիճակի մէջ մը. նալու հետ, զուրկ կը գտնուե. ինք Աստուածային պաշտամանց և սուրբ աղօթից, և մանկտիքն բարոյական և մտաւորական դաս. տիարակութենէ. այս մեծ և գըլ. խաւոր պակասը վիշտ պատճառե. լով մեզ 1878 յուլիս 16 թուով՝ տեղս գտնող բարեպաշտ ժողովր. դոց բաղձանաց համեմատ՝ յատուկ աղերսագրութեամբ Հայոց ազ. գիս աղատարար պատրիարքական բարձր դուռդ բաղխեցուսանի. լ պէս Ձեր բարձր Սրբազնու. թեան օրհնութեան նամակը և կոնդակը հասնելուն, այլ և այլ քաղաքներէ գաղթեալ ազգայնոցս սիրտեր գրաւելով՝ ամենքն յար. տասուս շարժելով՝ փափաքելի միութեան հիմն դրուեցաւ, այն. պէս որ գրեթէ ի ծննդենէ մէ. կըզմէկու եղբայր՝ կամ բարեկամ. ներ ենք։ Ուստի երախտագիտու. թեամբ կը յիշեմք միշտ Ամեն. Ս. Հայր, որ Ձեր Բարձր Սրբազնու. թեան պաշտպանութեամբ և չը. նորհիւ՝ շատ ժամանակ չի տևած թէ Ս. Եկեղեցի և թէ փոքրիկ դպրոցի մը տեր ընելու առիթ ըլլալուդ հետ, աղատեցիք այն. պիսի խեղճ ժողովուրդ մ'որն որ՝ առանց Ս. Եկեղեցւոյ, նամանա. ւանդ զուրկ գէթ մի քահանայէ, մանկտիք ոմն Ցոյնի և ոմն Պուլ. կարի աւազանէ Հայ կը կոչուէին, և յիշեալ 20 տարուան միջոցի խոստովանութեան և առանց սուրբ Հաղորդութեան, այնքան հիւանդներ ննջեցին՝ ննջեց. եալներու յուղարկաւորութեան առթիւ ևս մինչև որ Ցոյնի քա. հանայի կամքը կըլլար և կուգար նէ, ի՞նչպիսի ցաւ և տրտմու. թիւն կըզգային։ Փա՞ռք և գո. հութիւն բարձրելոյն Ամեն. Ս. Հայր որ Ձեր Բարձր Սրբազնու. թեան չնորհիւ և օրհնութեամբ Ս. Եկեղեցւոյ և թէ դպրոցի չի. նութեան վերատեսուչ Ազգ. Հո. գաբարձութիւնը ընտրուելէ զկնի՝ (1879 սեպտ. 30) բոլոր Ժողո. վուրդք միութեամբ սիրով և բա. զում աշխատանօք (1880 օգոստ. 30) Ս. Եկեղեցւոյ օծման հրաշա. լի Ս. Հանդէսը կատարուելով մեր փափաքին հասանք. տա՛ր եր. կինք որ մինչև ցվերջ նոյն միու. թեամբ և սիրոմբ մնայինք։ Կարի յոյժ երախտագէտ սրտով լցեալ փութամք մեր չնորհապարտ սըր. տի անկեղծ զգացումներն Ձեր Բարձր Սրբազնութեան ոտից առջև սփռելով՝ միշտ կը բա. րեմաղթեմք 'ի Տեառնէ որ եկե. ղեցւոյ իւրում չնորհէ երկանիկ տարիներ։

Ամեն. Ս. Հայր, ո՛չ թէ միայն առ կրօնս թշուառ մնացեալ բէօս. թենճէյի խեղճ ծառայներդ խա. ւարէ 'ի լոյս հանեցիք, մանաւանդ ընդհանուր Հայաստանի և Հայաս. տանեայց Ս. Եկեղեցւոյ և դըպ. րոցներու պայծառութեանը առ. թիւ, ուրթ տարիէ ի վեր անհա. մար աշխատութիւնդ արդարև մեծ և անմահ են. այսու ամե. նայնիւ քաղաքական աշխարհի առջև անկեալ և կործանեալ Հա. յոց Ազգիս վերստին կեանք պարգևեցիք. զի թէպէտ կար «Հայութիւն» բայց անուանական և եթ։

. . . . . .

. . . . . .

Մանաւանդ Ամեն. Ս. Հայր, Հայաստանի մէջ սոսկալի և ան. տանելի սովն՝ խեղճ ժողովուրդն իւր ճանկի մէջ տրորելու միջոցին (1879-80) հէթէ նոյն խեղճ ազ. գայինք Ձեր բարձր Սրբազնու. թեան ուշադրութենէ զուրկ մը. նային, ի՞նչ կերպ ևս առաւել ցաւալի պիտի ըլլար նոյն ազգայ. նոց վիճակը, եթէ անմիջապես օրհնութեան կոնդակաւդ ընդ. հանուր Հայոց ազգիս օգնութեան չը հրաւիրէիք։

Վերջաբանութեամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայր «Բարերար» ազգիս Հայոց, ինչպէս որ այլևայլ առթիւք ի վաղ ժամանակէ հետէ վերջի աստիճան խեղճ մնացած Հայը և Հայաստանը փոքր մի յա. ռաջադիմութեան քայլ մ'ունե. ցաւ Ձեր Բարձր Սրբազնութեան չնորհիւ, նոյնպէս երեսանկեալ կա. ղաչեմք որ անոգնական չ'թողե. լու բարեհաճելով սոյն ցաւալի հրաժեշտի լուրն լսող վիրաւոր. եալ բոլոր Հայ սրտերն ուրախաց. նելու չնորհ մ'ընծայէք, վասն զի բացարձակապէս յայտնի և անու. րանալի է որ Հայաստանեայց Ս. Եկեղեցիք և թէ դպրոցները չու. նին Տէր և Հոգևոր հովուապետ մը բաց ի Ձեր Բարձր Սրբազնու. թենէն։

Մնամք անձնուէր ազգիս և Ձերդ Բարձր Սրբազնութեան

Ազգային Հոգաբարձ.
Նախագահ Ատենադպիր
Մուրատ Գէորգեան

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Մանասթրտան խապեր վէրիլ. տիկինէ կէօրէ, Տէրվիշբաշա հազ. բէթլէրի Արնավուտլուզուն եօգ. բը ճիհէթլէրինի տէվրու թէֆ. թիշ իտուպ, ասայիշի իտտէ իթ. տիքտէն սօնրա, դեկտեմբերին 21ինճի կիւնիւ իւսքիւտարէն Մա. նասթրա ավտէթ իթմիշ տիր։

Պու կիւնլերտէ Համպուրկտա զուհուրա կելէն ֆուրթունալար. տան տօլայը տէնիզտէ պիր չօգ սէֆինէլէր գաղազէտ օլմուշ վէ խայլի քէսան զայ ու թէլեֆ օլ. մուշ տըր։ Կէչէն հաֆթա 33ի ինկիլիզ սէֆարինի օլարագ 44 սէ. ֆինէ ղարդ օլմուշ տըր։ Սէֆար. ը մէզքիւրէնին գըյմէթի 7 միլ. եօն լիրաեա պալիշ օլուպ, պու զարարը 7 գըսմընտան 6սը ին. կիլթերրաեա թէրէթթիպ իթմիշ տիր։ Մըգտարը վէֆիյաթա կէ. լինճէ 185 քիչի ղարդ օլմուշ տըր։ Շիմտիյէ գատար սէնէի հալեեէ էնսարընտա գաղազէտ օլան սէ. ֆինէլէրին մըգտարը 1,815 ատ. տէ պալիղ օլմագտա տըր քի, պու մըգտար կէչէն սէնէ ղարդ 'օլան. լարտան 312 սէֆինէ զիյատէ տիր։ Դեկտեմբերին 16սընտա Համ. պուրկտա սուլար 13 աեագ եիւք. սեյէ չըգմըշ, վէ ալչագ մահալլէ. լերին մախզէնէրի սու իլէ տօլ. մուշ տըր։

ՇԱՐԳ ԶԱՐՇԸՍԸՆՏԱ

ՔԻՐԱԼԸԳ ՕՏԱ ՎԷ ՄԱՂԱԶԱ

Սթամպօլտա ֆինճանճըլար եօգուչունտա ՇԱՐԳ ԶԱՐՇԸՍԸ նամը իլէ մաարուֆ եէնի չարշընընն օտա վէ մաղազալարը թիճճա. րան, սարրաֆան, աթըպազա վէ ավօգաթլարա վէ սաիր զէվաթը միւ. թէպէրեեէ իճար օլունմուշ իսէ տէ, մէզքիւր չարշըտա հէնուզ քիրայա վէրիլմէմիշ օլան 8 օտա վէ 3—4 մաղազա տտխի իճարա վէրիլեեէյինտէն, թարիպ օլանլարըն չարշուի մէզքիւրտէ 20 նիւմէ. րօյու մաղազայա միւրաճաաթ իյլէմէլերի իլան օլունուր։

Մէզքիւր օտա վէ մաղազալարը իսթիճար իտէեէք քիմսէլեր, պէքեար վէ զէվաթը միւթէպէրեէտէն օլտուգլարը հալտէ, կեճէլի. ուի տախի քէ

Էրիրտ Այա-Պրանուատան եաղլան պիր մեքենայա օգունաղլան կէօրէ, կէչէն հաֆիա քսանթայր կէօթիւրմէքտէ օրան պիվարի ժանտարմանին պիրի՝ Այուս նէհրինտէն կէչէր քէնտի վէ կիրէք հայվանլարը կիւճպէլօ գէուրթուլմուշ իսկ՝ տէ, բանմա չանթարը սուլար սիւրիւպ կէօթիւրմիշէր տիր։

—

Թարսուսատան Լէվանա եաղլըտըղնա կէօրէ, պունտան իշ սենէ գատար մուգատէմ չէհրը մէգիւրտէ Ափզունը պիր չէմ քէնտի գուլուսունան եանընատան կիւզել մոզաիգա Թաշընտան մամուլ պիր գալարրըմ պուլուգ, պունու գայմագամ Հաճի Նուրի էֆէնտիյէ խապեր վերտիրքտէն սորնրա, պոլ գալարրըմըն ալթընտա գատիմ Տարիանոս գրալընը տա 40 պին լիրատան զիյատէ մէպալիդի չամիլ պիր տիֆինէտի պուլունտրդրը բէյրամ. պերիրք սուրէթիյէ խապեր ալմըշ օյուտղընտան, մուախարէն մէրգումմ գայմագամ պէշլէ պիր տէֆինէ պուլունտրդրը բէյրամ. պերիրք սուրէթիյէ խապեր ալմըշ օյուտղընտան, էսքի պիր Արապ քիթապընտա օգուտուշ օլ. ատղընը Տէրսաատէթտէ Ասքըրլար Մ. Թիանոյա պիպէյան, պու զամ իլէ պէրապէր միւէնդ. տիոլէր կէօթիւրիպ օրասընը գազարրմըշ իսկ տէ, Մ. Թիանոյ 1200 լիրա սաքի թիտիկի հայտէ տէֆինէտէն էսէր կէօրիւնմէմիշ օյուտղունտան, Հաճի Նուրի է. ֆէնտի եաղանընշլըգ թէօհմէթի իլէ թէվգիֆ օրունարակ. թահմը մուհաքիմէտէ արնմըշ վէ վերտիր. տիկի զարարա պէտել պիկիւրմ. լէ էվլաքը զայի օրունմուշ տր։

ԹԻՎԼԻԿԱՆԱՑ

Ամանոս Հալա

(Գա ոգոգ Կէրէ Բէլէրտիր)

Գահիրէ 4 յունվար

Հէյէթը վիրքէա բէհսի Շերիֆ բաշա՝ միրայլ Արապի պէյի հայ. պիյէ նէզարէթինէ միւսթէշար թային իլէմիշ տիր։

Իչկոյ նասպատան տօլայը խարիվ իլէ մէհլիսը նիւվվապ վէ հէյէթը վիւքէյա միյանընտա իլթիֆաքը պէր քէմալ օլուտղու անլաշըլըր։

Ամինա 4 յունվար

Մէպուսան ինթիխապաթը տիւն. քի կիւն ինթիքամը թամամիլ վու. գու պուլմուշ տրը։ Ալընան սոն խապէրլէրէ կէօրէ, Գումանուս. բոս հէյէթը վիւքէյաը լէհինտէ օյարագ պիր էքսէրիյէթը ազիմէ հուսուլէ կէլմիշ օյուտղու զանն օրունայր։

Ամանոս Հալա միւտիրի Մ. Օգ. ղրամ Զէվանօղլու իլէ պիրատէրի Մ. Ա. Զիվանօղլու մէգուս ինթիխապ օրունմուշլար տրը։

Ամիրէ նազրը Մ. Ռիգաքիս իլէ պահրիյէ նազրը Մ. Պուպուլիս ինթիխապաթը մէգիւրէտէ մուվաֆֆագ օրամմըշլար տրը։

Իսկենտերիյէ 4 յունվար

Մէքքէտէն կէլիպ Իսկենտերիյէ գուրպինտ իգ ամէթ իմանքտէ օրան հաճիլը միյանընա եէվմիյէ 100տէ 3 քիլի վէֆիլաթ վուգու պուլտուղու թէհազգուդ իմանմշ տիր։

(Լէվանա մախաս Բէլէկիոլը)

Հալեպ 3 յունվար

Վալիի վիլայէթ՝ տիւնքի կիւն պիրիմիզի մէմուրիյը հիւքիւմէթ իլէ ինկիլիզրա գոնսոլոսը Մ. Հէնտերսոնը վէ սաիր գոնսոլոսլա. րա պէր զիյաֆէթ քէշինտէ էյլէմիշ տիր։

Զէխայիր իրրաճաթը քէմալը կէրմի իլէ իրրա օրունմագտա տրը։

Պուրատան իսկենտերունա գա. տար հընթա նագլիյաթը իչիւն մի. թէվալիէն 7000 լէս տէվէ գուլանընըմագտա վէ օրատան տա. խի սէֆինէլէրէ եիւքլենմէքտէ տիր։

Ամվալը մէմլէքէթ ճարպը մէմ նունիյէթ օլաճագ տէրեճէտէ օ. լուպ հէր թարաֆտա հէզիյէթ վէ ասայիշ պէրտէվամ օլմուղու կի. պի, ահվալը սըհհիյէ տախի պա տրի խոշնուտ օլաճագ պիր հալ տէ տիր։

ԻԼԱՆԱԹԸ ՄԻԼԻԷ

Տէրս

Լոսանճելան Մարիամ իչիանոս. հին, լրագրէրէն Ոըբանցիս վի. ճակին նկատմամբ տեղեկութիւն. ներ առնելով այս անգամ ի Ն. պատա Ոըբանցիս պատարագից բարեհաճեցաւ Բարիզէն 100 ֆրդ. ղրկելու։

Ռուսահայերի Մեծ. Ցովսէփ է. ֆէնտի իմիրեան մինչ Բեդրս. պուրկէն ի խապրիլ Հատատեալ Ոըբանցիս արդի անձուկ վիճա. կէն ի նկատ առնելով հաճեցաւ 300 ֆրանգի նուէր մը չնորհել յանուն Ոըբանցիս։

Դարձեալ Ռուսահայերի չրեք. տասանամեայ դպրոցական օրի. որդ մը։ Շուշանիկ Առաքեանց Ոըբանցիս նկատմամբ լրագիր. ներու մէջ ինչ ինչ տեղեկութիւն. ներ կարդալով, իւր մօրէն ընդու. նած տարեկան երեք ռուպլի նուէ. ը բնը, լեռ այսորիկ ոգբերուս յան. կացնել հաճեցաւ։

Ոըբանցիս մայրն իւր խորին չնորհակալիքը կը յայտնէ թէ՝ վը. սեմափայլ Մարիամ իշխանուհեան և թէ Մեծ. Ցովսէփ էֆէնտի իգ. միրեանի, որք իրենց առատաձեռ. նութեամբ մխիթարեցին զրրերս, և թէ այն ազնուհի օրիորդին՝ որ իւր հասակակից օրիորդաց հետևողութեան գեղեցիկ օրի. նակ մը հանդիսացաւ։

Մեծապատիւ խմբագրապետ Լիֆէնտի, հաճեցէք գետեղել ներկայս Ձեր պատուական լրագ. րոյն մի անկիւնը, և ընդունել առ այն կանխաւ նուստատիս չը. նորհակալեաց հաւատին։

Ոըով Ամամ յաւէտ երախտա. պարտ։

Սրբուհի Մարապետ

Ն. Գալֆէան

Հիմն սդիր—Մայր Ոըբա՛ ոցիս

81 դեկտ. 19/31

Խասգիւղ

ԻԼԱՆԱԹ

Տէրսատէթ մէրքէզ իհրա տախ. բէսինտէն կէլէն իլան։

Հաճի Ահմէտ էֆէնտինին էմի. նէ Սէհէր հանըմա տէնի պուլու. նան մէպալիրը մալիմէնին թէս. վիլէտի զրմնընտա մէտեռնուն Գալաթտա թահթա—Մինարէ մա. մալէսինտէ քեռին 124 նիւմէրօ. լու պիր պապ հալաճ տիւքքեռ. նընն նրանի հիսսէսի պունտան ագ. տէմ միզալէտնէ գօնուլարագ լիրա 100 ղրուշտան 1500 ղրշտա թալիպի եօհտեսիտէ թէգարրուր իլէտիկինտէն, եիզտէ 3 զամմի. լէ զիեատնէ թալիպ օրանրար վար իսկ։ թարիխը իլանտէն 31 կիւ. նէ գատար Տէրսատէթ մէրքէզ իհրա տախրէսինէ միւրաճաաթ իլ. լէմէլէրի իլան օրունուր։

23 քեանունը էվվէլ 97

Իսկիւտար մէրքէզ իհրա տախրէ. սինտէն կէլէն իլան։

Ֆաթմա վէ Թէվֆիհատ վէ Լամինէ հանըմարքն Հաճի Ալի աղա գիմ. մէթինտէ պա իլամը մահքիմանն պիր պաճաղլարընտան տօլայը Գալաթալ գաղասընա թապի Լ. ուէն գարիւեսինտէ Պայիզ ժաղը ճատտեսինտէ թախմինէն 2000 եէօնիւմ թարա վէ չալըրգ ա. ըազիսինն նրանի հիսսէսի չալիա. սընն ֆիրուխմու մուգարրէր օյ. մաղա։ Թարիխը իլանտէն իմթի. պարէն 16 կիւն սոնրա միւզատէ. տէսնէ միւպաչէրէթ օրունաճաղը իւսկիւտար իհրա տախրէսինտէն իլան օրունուր։

21 քեանունը էվվէլ 97

Խազինէի խասսա Շահմանէտին կէլէն իլան։

Պրուսա Մահաբէճնտա վագը չիֆթիլիքտամա 3,000 բէնգա. տար գասապլրգ աղնամ պուլու. նուպ մահալինտէ վէ եառիսա պու. բատա թէսլիմ. չարթըրա սահրլ մասը մուգարրէր օյտուղունտան, իմթիրայէ թալիպ օյանլարը իշ. պու քեանունը էվվէլը ռումինին 28ինճի բաղաֆ երթնի կիւնիւնէ գատար խազինէի խասսա Շա. հանէյէ միւրաճաաթ իլէմէլերի իլան օրունուր։

23 քեանունը էվվէլ 97 3—1

Շեհր Եմանէթինտէ Անատօլու ճոխ. հլթի տէֆթէրը խագանի մէմուրիյէ. թինտէն կէլէն իլան։

Մալթէբ գարիէսի հուսուսու. մունտա Շեհզատէ Սուլթան Մէ. հէմմէտ վագֆը միսսիզղալաթը. տան Զայբրլար նամ մահալտէ թա. բաֆլարը Մուրատ օղլու կարա. պեռ թարլասը վէ Ցայլան Մէ. հէմմէտ աղա պօսթանը վէ պա. զէն Շեկի Մուսթաֆա էֆէնտի վէ Ֆէնարբէ-էսքէմ թարլասը վէ Ֆա. ենրլար եօլու ի է մահտուտ իրի ատէտ գուլուլու միւթէմիզ մի. եանընտա չայրը իլէ Ռէն թախ. մինէն թարլա՝ տէօնիւմ 11 1/2։

Գարիյէի մէգիւր տախիլինտէ Զայբրլար նամ մահալտէ թարաֆ. լարը Գարակէօղ օղու խալիլ թար. լասը վէ Զէմբէր-ճէվիզ օղու Գը. ըիգոր թարլասը վէ իւսկիւտար ճատատէսի վէ Տրրագօղա կիւնէ. թարլազը խասս իլէ մահտուտ պիր ատէտ չարթուլու միւշթէմիլ թախ. մինէն թարլա տէօնիւմ 8։

Գարիյէի մէգիւր տախիլինտէ Մալթէբէ տաղը Ֆիմարընտա թարաֆլարը Ցայլան-Մէհմէտ աղա ֆիշնէլիի վէ Գընալը Ատալը Յովհաննէս թարլասը վէ լէպը տէրեա վէ Պետրոս աղա թարլասը իլէ մահ. տուտ տէրուններնտէ պիր ատէտ գուլու վէ 2 ատէտ ճէվիզ աղա. ճընը միւշթէմիլ թախմինէն թար. լա՝ տէօնիւմ 4։

Գարիյէի մէգիւր տախիլինտէ Բրրբրը Գավագ նամ մահալ. տէ թարաֆլարը Վասիլաքի պա. ղը վէ Ցասպայոս պաղը վէ Քիւրա օղլու Միխայէլ պօսթանը վէ ՀԸ. մէնարքէր թարիխի իլէ մահտուտ պիր ատէտ միւշթէր՝ գուլուսու իլէ մանէն թախմինէն թարլա՝ տէ. նիւմ 2 1/2։

Բէնտիք գարիյէսի հուսուսու. մունտա Ֆէղլուլլահ բաչա վագֆը միսսիզղալաթընտան եէ. Տէրիրմէնի նամ մահալտէ թարաֆ. լարը մուգատէմ Պալըգը Ան. կէլի էլեէվմ Դարիս թարլասը վէ կալիչինին խանէսի տիվարը վէ ի. քի թարաֆը Գոսթաքի թարլասը վէ թարիգ իլէ մահտուտ թախ. մինէն թարլա՝ տէօնիւմ 10։

Թէպասի տէվլէթը Ալիկէտն իքէն Բուսիա թապիլիյինէ կիրմիշ օրան Տէյիրմէնճի օղլու վա. սիլաքի արազիլէքրինին պիր միւ. զայէտ ֆիրուխմու միւգիլգամ երատէիմՍԷՆիյէճէն օրմանրնա մէպ. նի, իբի մահտան պէրու միւղա. եէտ օրունմագտա օրան պարա. տէ մունհարրէր Գարթա գաղասը տախիլինտէ քեռին Մալթէբէ վէ Բէնտիք գարիյէլերի հուսուսրնտա 8 գրմա թարլա վէ չալըր բարչա բարչա իշպէր կէլէճէքքեռ. նունը սահրինն Զեռեր կիւնիւ թէ. գարրուր իտճէք պէտէլի իլէ ի. հալէսի անտէ, լիրան Օսմանի 100 ղրշ. հիսապը իլէ Թէվֆիկ օրուն. մագ չարթը իլէ Գարթալ գաղ մագտալղը մէճիսը իտարէսին. տէ գաթիէն թալիպլերինէ ի հա. լէտի պէլ իճրա, մուախիրէն վու. գոգ պուլտագ գաղմ արագի գանուննամէսինին 87ճճի մատտէ. սի աֆքեռտընա թէվֆիգան գա. պուլ օրունմայաճաղընտան, չու. հատէ զամմ իլէ թալիպ օլանլար իլէ արագիի ամգքիւրէ հագգը. տա պիր կէսնա թասարրուֆ իտ. տասընտա պիլունան վար իսկ, միւտատէթը մէգիւրէտէն էվվէլ Շեհր Լամանէթինտէ Ատատօլու ճի. հէթի տէֆթէրը խագանի մէմու. րիյէթինէ մէճլիսը մէգիւրէեէ միւրաճաաթ իլէմէլերի իլան օ. լունուր։

21 քեանունը էվվէլ 97 3—1

ԲԷՖ ՀՕԳ ՔԻՄԷՍՆԷՑԻ

ՄԻՒԹԷՏՏԷՐ ԻՏԷՆ

ՎԷԼՎԷԼԷԼԻ ԽԱՄԹԱԼԸԳ

Պու խամթալըգ հիւդի պիր մկրտ պօղոզլուղու իլէ պաշարդաքին էֆ. էր խամթասատան միւհիմմէնիվմէ լ. ատ, նիհայէթ վիճուտրն հէր թարաֆնա վէ պաշ. ըճաս տալաղա, գաղ. ըա հիսէրէ վէ միւ. ատէէ վէ նիհա. ամէթ պիլթիւն էթ պէզլէրինէ սիրա. ճէթ իսէր, վէ պու սուրէթէտ պու խամթալըգա միւպ. տէյա օլանար միւտ թէթը էօմիրէջ. ռինտէ մուզտարրպ օլուպ, էօլիւմ անլէրի պու իզտիրապտէն գուրթարրը։ Լէքսէրիա պու խամթալըգ էյի ֆարգ օրունմադրպ եանընլըգընը, լաքին չոր սիվալլար կրատա օրունուգտա, մէգիւր խամթալըգա միւպթէլա օ. լուպ օրունմադրդը անղալըլը։ Թու. ամ իթիպքտէն սոնրա նէֆէս ալըպ վէրմէ քտէ միւշէքիլ, զահմէթ վէ սըգընթը չէքէրմէնիզ։ Տէրինէն պիր ինդիր վէ պու աղրը իլէ պէրապէ. տամի պիր եօրկանընըգ տույմրմքընն նընդ։ կէօզլէը սարարը մը Սապահկարը տիլէրտէ վէ տիլ էթլէրինտէ գաթը, վէ եարընչկան պիր նէմիլ վէ ազրը տասարգլընը վար մը։ Տիլ բասլը՞ մը սը։ Գապարկալարտա վէ սրրմտա աղրը տույմրմքընդզ։ Գարա ճիչէր պէտալիմուշ կիպի ասզ թարաֆընդտա պիր թաղեդ վար մը։ Գապրգլըգ վա՞ մը։ Ուֆուգի պիր վագիէթտէ եանի պօյու պօյունա եաթմըշ օլուպ տա պիրէն պիրէ գալգարդընդտա։ պիր նէվի պաշ տէօնմէք վէ կէօզլէր գամաշմագ կիպի չէյլէր օլո՞ր մը։ Խարար աղ մը արը վէ բէ՞ք բէնգլի պիր։ Խարար թօրլանը՞ք մը։ Թամամ սոնրա սէնկինիզ տէրհալ եէքլի՞ մի վէ կէյրմէքլէր կէլի՞ր մի։ Սրգ սրգ հիւբէք չարբընթրը վուգու պու. լո՞ր մու։ Պիթիւն պու էմարէլէր պիրտէն կէլէմէզլէր։ Լաքին պու էմարէլէր խամթալըղին թէրագգիսինէ էօրէ, մէգիւր էմարէլէր խամթայա բէյտէրեյ եդիյէթ վերիրլեր։ Էկէր պու խամթալըգ պիր միւտէթ խթիտատ խտէր իսէ գուրու վէ կէնճրգալ. ընը պիտր էօգրիւրէք հասալ օլուր, վէ պիր ազ սոնրա պու էօգսիւրէք պաղամ տա կէլիր։ Խամթալըգ բէք իլէրի վարմըշ օլուուղու թագտրտէ, տերի եամեր վէ քիրլի կիպի պիր ըէնկ ալըր, էլլէր վէ սեռազլար սօզուր վէ նէմիլէրիր։ Գարա ճիչէր իլէ տալագ բէյտէրեյ խամթալանընա, սրզը աղ. ըը մէյտանա չըգար վէ պէրմիւ. թատ իճրա օլունան թէտավիլ պու սոն աղրըլարա հիչ պիր թէէսիր իմմէգ։ Պու խամթալըգ տամ պիր մուալիճ. իլէ տէֆ օլունուր իսէ, իլգ էմարէէ էր կէօրիւլմէճէ տէրհալ պիր տիգ. գաթը թամմէ իսէ խամթալըգը էյիտէ քէօրլէշմիշ իսկ, իթիահ աչբ. ըընճաղա վէ հազմ ալէթլերի տիւղէ. լմնճէէէ գատար սաբլ իրատա տէփամ իմմէլի տիր։ Պու խամթալըգա գա. բա ճիչէր խամթալըգը նարբլա պա. գըլըգ, պու տէհլիթլի իլլէթ ալէյճ հինտէ էն էմին վէ էն միէսիր իլա. «Մէչէլէն Լէֆֆէտ՝ Լէյրզ» տրը։ Պու պիր թէրթիպի նէպաթի օլուպ, Ամերիգատա եարբլըր վէ Լոնդրատա Ֆարինկդըն Բոատ Լ. Գ. Նո. 21տէ Ա. Ճ. Ուիթ թարաֆընտան ոսթրլըր։ Պու շիրրոպ՝ սեպպը հագիգիմնի վէ պիթթապ խամթալըգը տա քէօգիւն. տէն տէֆ իտէր։

Սամիպի Ա. Ճ. Ուիթ

21 Ֆարթինկդըն Բոատ Լոնդրա Լ. Գ.

Սթամպոլտա Եէնի Ճամի ոսգաղընտա Մ. Տէլլա Սուտանդն էճզամանէսինտէ վէ Պէյօղլուտուն ճատատէսինտէ Մ. Գանցիզ պիրատէրլէրինին ինկիլիզ էճզամանէսինտէ վէ Գալաթատա Եիւքսէք Գալտրրըմտա Մ. Վէ. լիպին էճզամանէսինտէ վէ պիշիմմէթ իսպէշար սիւքքեռնդրրընտա պուլու. նար։

Թօրտան վէ բէրաբէնտէ միւպա. եէթթ իչիւն Գալաթատա Զալրթա գուրպինտէ Եիւքսէք Գալտրրըմտա Նո. 93,7տէ Ռումմի Ինկիլիզ Մաղազա. սընտա մէմուրը մահասուսը ԷՏՄՕՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱ յա միւրաճաաթ իթմէլի տիր։

ԻԼԱՆ

Պու քէրրէ իսարէիսանէլէրիմէ մաղազալարըմը Գալաթատա Մահ. մուտիյէ օսպանդան վագը 25 Նիւմէրօյու Մաղազատան ԸՍ թամպոտա Պաղչէ գարբուսընտա ՀՇլալ պէյ խանընտա եէրգաթրն. տա պէշ նօմէրօյու մաղազայա նայլ իթտիկիմի բաղպէթլու միչ. թէրիւէրիմէ խապէր վէրմէքլէ քէսպը ֆախր էյլէրիմ։

Մաղազամա Մահոն, Բալի. սանդր, ՀՇվիզ, Մէչէ վէ զայրի. հիւմ թախթալարա, Բարքէ թա. պիր օրունան տէշէմէ թախթա. լարը սաթըլմագտա վէ պու մալ. էր իր էրէրինէ գօմիսիօն տախի իճ. ըա իտիլմէքտէ տիր։

ԵՕՀԱՆ ԳՆԷԽԹԷԼ

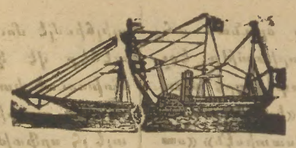
8—4

ՏՕԹԹՕՐ ՀԷԼԱԼԵԱՆ

Իլէթը էֆէրենտիյէ, հանի ֆրէն. կի, պէլճօռդուլու, ալաթըթէ. նասիրվիյէ, (Ինդգպան գոր. ծարանք) վէ թէքմիլ իտրարա տտիր քէյֆիպալիքլեր էյին։

ԹԱՊԻՊԻ ՄԱԽՍՈՒՍ

Ցօքթօրը մուամիլէյի սա. պըզգը վէհհ իւզրէ հէր կիւն սատի պէշտէն օն պիրէ գա. տար պաղչէ գարբուսընտա Հա. միտիէ Խիւրշիտի սըրասընա. ատ իրի Գարբուլու թապիր օ. լունան Սինապեան վիչէն ա. զանրն 32 նիւմէրօյու եճզա. խանէխանէ խասիպար գա. պուլ իթտիկի կիպի, բաղգի կիւնէրիւտանի պէյօղլուտնա Ապա ճամիսնտէ, Մաղզգ Ա. ղաճ ճատատէսինտէ 27 նիւ. մէրօյու քէնտի իսանէսինտէ խասիպար գապուլ իտէր։



ԻՏԱԼԷԻ ՄԱԼԹՍՈՒՍԷ ՎԱՊՈՐԱԿԱՐԸՆԷՐԸ

ՎԱԳՈՐ ՀԱՐԷՔԷԼԷՐԻ

Իշտ. 1881 մեթրի Դէկտէմբէրն 11ին ճամանա լլէնտանտան ՔՔինտրա.

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԼՎԻՄԻՑԷ ՍԼՅԷՐԼԷՐ

Ադրան սոգանլարը տէօքրէյ

Սր. Տէ.

2 45 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկագ, Գենալը։

2 45 Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ա. Հէյպ. Պուրկագ, Գենալը։

Քէօքրէյտան Ադրար ճանդրէ

Սր. Տէ.

9 30 Գենալը, Պուրկագ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։

10 45 Գենալը, Պուր, Հէյպէլի, Պ. Ա.

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ադրարան Քէօքրէյ

Սր. Տէ.

3 Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ա, Հէյպ, Պուրկ, Գենալը։

8 15 Գարթալ, Պ. Ա. Հէյպ. Պուրկ, Գենալը։

Քէօքրէյտան Ադրար

Սր. Տէ.

4 30 Գենալը, Պուր. Հէյպէլի, Պ. Ա. Գարթալ։

9 30 Գենալը, Պուրկագ, Հէյպէլի, Պ. Ա. Գարթալ, Բէնտիք։

ԳԱՏԸԲԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Եկվիմիցէ Սէնէրլէր		Բազարի Սէնէրլէրի	
Քէօքրէյտան	Գարբ. Էնդրէ	Քէօքրէյտան	Գարբ. Էնդրէ
Սր. Տէ.	Սր. Տէ.	Սր. Տէ.	Սր. Տէ.
		3	3
2 45	2 45	4	4
3 30	3 30	5	5
4 15	4 15	6	6
5	5	9	9
6	6	10	10
9	9	11	11
10	10	12	11 45
10 45	10 40		
11 30	11 30		
12	11 45		

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇՆ ԹԱՐԻԳԻ

Իշտ. Լէվենտէրէի Էսքիսէրէ Գարբ. Էնդրէ

ԵԼՎԻՄԻՑԷ ՍԼՅԷՐԼԷՐԻ

Հայտ. Բաղտան

Սր. Տէ.		Գարբ. Նո.
4 15	Գարթալ իչին	(Բէնտ) 1
6 15	Գարթալ իչին	(Իզմիտ) 3
8 45	Պիլա Թէսաֆիւֆ	
11	Գարթալ իչին	(Իզմիտ) 3

Քէօքրէյտան

Սր. Տէ.		Գարբ. Նո.
3	Գարթալ իչին	(Իզմիտ) 2
5 30	Պիլա Թէսաֆիւֆ	
7 30	Գարթալ իչին	» 6
10 35	» »	(Բէնտ.) 8

ՄԱԳՐԻԲԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻՆՏԷՆ ՄԱՍՏԱ

Մագրիբէ-էօյլանդան Քէօքրէյտ

Սր. Տէ.

3 Մաքրի. Սամաթիա, Գումմ.

Սր. Տէ. Քէօքրէյտան

10 45 Գումմ. Սամաթիա, Մաքրիքէօյ

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Մագրիբէ-էօյլանդան Քէօքրէյտ

Սր. Տէ.

2 45 Մաքրիքէօյ, Սամաթիա, Գումմ. պարու։

Քէօքրէյտան

11 Գումմ. պարու. Սամաթիա, Մաքրիքէօյ։

ԻԽԹԱՐԱԹ

Քէօքրու վէ իսկէլէ մէմուրլերի ասկէրի պիրէթ պուլուն պիրէթ եէ. բինէ բարա ախպ խյմէտլերի քիւլ. ուէն մէհնու տրը։ Միւքէյտարը. լերի պէր մուհիպի թալիմաթ ճ. տիրէն մէտու տրը։ պունանն ավկի վարօրա բաքիպ օրան գէվաբընքէօր. բիւէն ադամլիքէրինտէ սիլէթլերի իսկէլէտէն վէ հկնը ատէթլէրինտէ Գատը գարիյէսի իսկէլէտինտէն մաա. տասը վարօրար տէրունինտէ պիլէթ. լէրինի ալմալարը Միւսթէրճա տրը։

Ախշամլարը քէօքրիւտէն սաաթ 10 վէ 30տա Ատալարա մի սաաթ 11.15 վէ 12տէ Գատղքէօյիւնէ հարաքէթ իտէճէք օրան վարօրարա ճիբիրիւ պէօյիւք վէ Լօյմուլարը իպտա իտէր տէրեճէտէ օրան եւք վէ էչէտ գա. պուլ օրունմայաճագ տրը։

Թէչիքէտէն հագեր օրունմագ իչիւն տիւման օյուուղը գէման հէր վարօր պուլունտրդը նօգթատէ թէվգագուֆ իտէճէկի կիպի, պօրա վէ Ֆուրթու. նա միւնասիպէթի իլէ պու սէֆէրլէր իճրա օրունմագ իսէ, պու պապտ եօլճուլարդն պիր չէյ սէյլիմկէ հագլարը օյմայաճագ տրը։

Ս. ԳԱԼԱՄԱԹԻ

ՎԷ

ԳՈՒՄԲԱՆԻԱԱԸՆԸՆ

ՊԷՕՑԻԻԳ ՏՈՒԻԱՆ ՖԱՊՐԻԳԱՍԸ

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐԻՆ 31ՆՃԻ ԿԻՒՆԻՒՆՏԷ ՊԷՕՑԼԸՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ

461 ՆԻՒՄԷՐՕՅԱ ՔԻՒՇԱՏ ՕԼՈՒՆՏՈՒ

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լոնդրա, 4 Ցունվ.

Ինկիլ. էհամը Ինկ. Լիր	100-
Օսմ. էհամը աչբլը	14- 1/16
» » գաբանը	15- 1/16
Իսթիգրազ 65	17-
» 69	15- 1/16
» 71	71 1/2
» 72	27-
» 73	14 1/16
Օսմանլը պանգասը	25 1/16
Մլորը տույմ. մուքա հրաչ	70 1/16
» իսթիխրազը	91 1/2
Բուսիա իսթիգրազը	85 1/4
Գամպիո Բարիզ 9 այ վաչ	-

Փարիզ, 4 Ցունվ.

Ֆրանսական 3 % Ֆր	84 65
» » 5 գրանսուզ	114-75
Օսմ էհամը աչբլը	14 65
» » գաբանը	14-55
Իսթիգրազ 65 Ֆր	90
» 69	78
» 73	75-
Մարզը ֆոնս մուքա հրաչ	361 25
Ռիսպի Լիոնչ	805
Օսմանլը պանգասը	415 75
Բուսիլի չրմենաքֆերի	63 50
Իսթանբուլ էհամը	90 75
Գամպիզ Լոնդրա 3 այ վաչ	25-21

Վիեննա, 4 Ցունվ

Ամերիկա ֆիորին	-
Բուսիլի չրմենաքֆերի	29-70

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Սահմ. ում. տիւն ագ. գաբ.	15 20
Պու սապան աչբլը	15-19
Իսթիգ. 63 (Մաթթն) 6 % Ֆ.	94-
» 65 » 6 % Ֆ.	82-
» 69 (Բէնտ) 6	77-
» 72 (Պոն տու Թրէզոր)	26 62
» 73 6 % Ֆ.	72-
Բուսիլի չրմենաքֆէր 3	61 75
Ագէճ Ֆայիզ »	09-
Տէրբր Ղրչ	55-
Տէրբր »	10-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՓՍՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ	8-
Սասսպել պանգասը	11-30
Սօսիէթէ ժէնէրալ	6-15
Ֆրանսայ	3-90

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան	Ֆլ. Ֆր.
Գեյազ մէհիսիէ Ֆարգը	107-55
Մէքսիկա »	205-20
Գեյլիգ »	208 50
Ալթիբոգ »	126-50
Գազբր »	610-
Գայմէ »	950-
Ինկիլիզ լիրասը	110-18
Գրանսը գալթուռնու	87-21
Փոլ	90- 5
Գրիսից գալթուռնու	52-
Գարկոնճ գայմէսի	3-61